

في اعقاب موجة  
الاحتجاج الشديد  
الغلسطينية والمحلية  
المجلس الوزاري  
المصغر سيبحث  
اعادة الانتشار في  
الخليل  
(ص:١٦)

في حوادث  
الطرق، امس،  
قتيلان  
والعديد من  
الجرحي على  
طرق البلاد!  
(ص ١٦)

الجبهة تدعو الى توقيع اتفاقية فائض اصوات بين قائمة «الجبهة والتجمع» و«القائمة العربية الموحدة» (ص ٢)

## المطلب الفلسطيني الاساس دولة مستقلة وعاصمتها القدس

**قائد اركان الجيش الاسرائيلي امنون شاحك يعترف:**

## جنود المدفعية ركزوا قصفهم على وسط المخيم في قانا

● قائد منطقة الشمال يعترف بمسؤوليته عن قصف قانا ●

● حيفا - مكتب «الاتحاد» -  
رفض الجيش الاسرائيلي، امس  
الاحد، نتائج تقرير الامم المتحدة،  
الذي يتهمة بانه قصف عمدا مركزا  
للامم المتحدة في قرية قانا وادي  
الى مقتل ١٠٢ من المدنيين  
اللبنانيين، لكنه اقر في الوقت

نفسه بان جنوده ارتکبوا بعض  
الاعطاء.

وقال رئيس هيئة الأركان العامة، الجنرال امون شاحك، في الاجتماع الاسبوعي للحكومة، ان نتائج التحقيق الاولى للامم المتحدة «خاطئة»، مؤكدا ان المدفعية الاسرائيلية وجدت نفسها مضطرة الى اطلاق النار على معسكر قانا لتغطية جنود «تعرضوا للخطر» بسبب النيران الكثيفة، التي منطلق عليهم من مكان قريب جدا من قاعدة الامم المتحدة.

وقد اقر الجنرال شاحك بان بعض رجاله ارتكبوا «اخطاء» في هذه المسألة، مضيفا ان رجال الدفعية اخطأوا عندما ركزوا حساباتهم على وسط المخيم.

واضاف الجئرال شاحك : كانت

(بقية على ص ١٤)

- نعم لدعم الجبهة الممثلة الحقيقية لمصالح الشعبين في  
للملاد!

- نعم لتعزيز قوة الجبهة صاحبة النهج الكفاحي  
لمجرب في الدفاع عن قضايا السلام والمساواة وحقوق  
العاملين!

— معا لنصرة الجبهة في انتخابات الكنيست!

## اهالي كفرياسيف الكرام!

ندعوكم لحضور الاجتماع الشعبي الانتخابي وذلك يوم غد الثلاثاء ٧/٩ الساعة الثامنة مساءً في بيت السيد ابراهيم خطيب.

يتحدث في الاجتماع:  
- السيد ابراهيم خطيب نائب رئيس مجلس كفر ياسيف المحلي  
- رئيس كتلة الجبهة في الكتيست النائب هاشم محاميد.

اعطوا الثقة لمن يستحقها!

## هو الحي الباقي

آل سويد واقرباؤهم وانسباؤهم في عيلبون والبلاد والحارج ينعون بمزيد الحزن والأسى فقيدهم الغالي المرحوم

لطف موسی سوید

(ابو غسان)

الذي وافقته المنية، امس الأحد، عن عمر يناهز (٦٠) عاماً، وسيشيع جثمانه الطاهر الى مشواه الأخيرين من كنيسة الروم الكاثوليك في عيلبون اليوم الاثنين الموافق ٩٦/٥/٦ الساعة الرابعة بعد الظهر.

لا اراكم الله مكروها بعزير

## اعلان لمستمعي راديو الفن

نعلن لجمهور المستمعين ان موضوع حلقة اليوم من «النادي الادبي» الذي يقدمه الدكتور جبيب بولس في الساعة السادسة مساء سيكون

«دوبل اعمیل حبیبی»

ضيوف البرنامج: الشاعر شكيب جهشان، الناقد نبيه القاسم،  
الدكتور نعيم عرايدي والصحفي نظير مجلي - رئيس تحرير  
صحيفة الاتحاد»

ارقام الهواتف للاتصال ٥٦٣١١١ - ٥٦٧٣٤٣ - ٦/٥٦٧٣٥٣

راديو الفن علم أحلى موجة 92.1 F.M



● من معجزة قانا ●

†  
هو الحي الباقي

المونسنيور رؤوف نجار واخوانه فكتور وجورج واخوانهم وجميع آل نجار  
واقرباؤهم وانسباؤهم في البلاد والحارج ينمون يميزد الحزن والاسى  
شقيقتهم المرحومة

**ناديا سالم نجار (نينو)**

المنتقلة الى رحمته تعالى مساء اول امس السبت في كندا عن عمر يناهز السابعة والخمسين عاما، وسيكون بيت شقيقها فكتور (في حي السالزيان) مفتوحا للتعزاء حتى يوم الاربعاء ٩٦/٥/٨.

لا اراكم الله مكروها بعزیز

**SECRET**

(CITE 700) - NY 100

الحكمة - جعل الصلوات في الليل

## حرصا على عدم حرق الاصوات العربية ولمواجهة اليمين

## الجبهة تدعو الى توقيع اتفاقية فائض اصوات بين قائمة «الجبهة والتجمع» و «القائمة العربية الموحدة»

● المشاركون في اجتماع سكرتارية الجبهة، امس، يقفون دقيقة صمت تخليدا لذكرى طيب الذكر اميل حبيبي ● من المتوقع ان يجتمع، اليوم، وفد الجبهة مع الوزيرين برعام وبيلين وبعد ايام مع بيرس ●

مع متطلبات السلام العادل والدائم. وأكدت السكرتارية ان هذه الحكومة وريثها بمواقفها واعمالها تلك هي التي تدفع انصار السلام العادل والجمهورية العربية لعدم التصويت لشمعون بيرس بينما هي تحاول ان تقارص سياسة ليكودية لاستمالة الاصوات العائمة بين «الليكود» و «العمل».

ويذكر انه من المتوقع ان تنشر الجبهة ورقة عمل تتضمن المواقف الاساسية للجبهة وتستند الى بنود البرنامج الانتخابي للجبهة والتجمع في مختلف المجالات وعلى اساس هذه الورقة سيجري التعامل مع حكومة العمل بعد الانتخابات.

من جهة اخرى من المتوقع ان يجتمع، اليوم في القدس، وفد من الجبهة مع الوزيرين عوزي برعام ويوسي بيلين بناء على دعوتهما، كما سيعقد اجتماع في غضون الايام القليلة القادمة مع رئيس الحكومة.

القطرية في حيفا حيث قدم سكرتير الجبهة محمد بركة، بياناً استهله بكلمة تأبين قصيرة للذكرى الشخصية الوطنية والادبية الالامعة طيب الذكر اميل حبيبي. وبالوقوف دقيقة احتراماً للذكراء. كما ناقشت السكرتارية موضوع التصويت لرئاسة الحكومة فأكدت موقفها الثابت ضد اليمين ومرشحه، بنيامين نتنياهو، وأنه لا يمكن ان يكون وارداً في أي حساب. ولكن من جهة أخرى، فإن ممارسات حكومة «العمل» - ميرتس وريثها، شمعون بيرس، في اشهر عملها القليلة، ليست موضع ثقة الجبهة وجمهورها وهي التي تفرض الحصار التجويهي على الضفة والقطاع والتي قامت بحرب لبنان الاجرامية بجازرها. واليوم تعيق عملية اعادة الانتشار في مدينة الخليل حسب اتفاق اوسلو بناء على «توجهات» الرب «عوفاديا يوسف»، وكل ذلك بالإضافة الى المواقف التقليدية لحزب «العمل»، والتي لا تتجاوب

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت السكرتارية القطرية للجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة وبعد ان يجري اقرار الموضوع رسمياً مع التجمع الوطني الديمقراطي، دعوة قيادة القائمة العربية الموحدة الى توقيع اتفاقية فائض اصوات بين قائمتي «الجبهة والتجمع» و «القائمة العربية الموحدة».

ويذكر ان الجبهة والتجمع متفقان على الموضوع بهدف عدم السماح بحرق اصوات الجماهير العربية والاصوات التي يجب ان تصب في صالح السلام العادل والمساواة والديمقراطية. وأكدت السكرتارية ان قرارها يأتي في اطار مواقف الجبهة الدائمة لصيانة وحدة الصف الوطني والديمقراطية والتصدي لليمين ولاعداء السلام وذلك دون تغيب النقاش الذي يجب ان يكون مبنياً على اسس حضارية وعصرية مع طروحات القائمة العربية الموحدة.

وكان اجتماع السكرتارية قد انعقد امس الاحد، في مقر الجبهة

## في اطار تجنيد المستوطنين الى جانب «الليكود» في الانتخابات

## شارون يجمع تبرعات لتمويل استيطان ٢٠٠ مستوطن اضافي في الخليل!

هذه الطلبات لان الحكومة الحالية بذلت قصارى جهدها لمنعنا من التوسع.

## اضراب عام في مدارس وبلدية سخنين

● سخنين - مكتب «الاتحاد» في البطوف - بناءً على القرار الذي اتخذته لجان اولياء امور الطلاب في مدارس سخنين والبلدية، الشهر الماضي، اعلن اليوم الاثنين، اضراب ائذاري في جميع المدارس الابتدائية والاعدادية والثانوية وبلدية سخنين ليوم واحد، وذلك بعد ان استنفدت جميع الاتصالات مع الدوائر المختصة في وزارة المعارف وعدم استجابتها بالمصادقة على ميزانية لئلا مدرسة بدل مدرسة «ه» الابتدائية التي لا تصلح للدراسة، وهي من البناء الجاهز والفرق المستجرة.

هذا، وكانت «الاتحاد» قد نشرت خبراً عن اوضاع المدرسة والاضراب الذي دام اسبوعاً في الشهر الماضي، واذا لم تستجب وزارة المعارف ستصعد الخطوات التضالعية، وسيعلن اضراب مفتوح في مدرسة سخنين الابتدائية «ه» وذلك بعد الاجتماع مع وزير المعارف.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - يجمع النائب الليكودي اريشيل شارون تبرعات في الخارج لتمويل استيطان ٢٠٠ مستوطن اضافي في مدينة الخليل.

واوضح رايدر صوت اسرائيل بالعبرية الذي اورد النباء امس الاحد، ان شارون يعتزم بناء طابق اضافي في المدرسة التلمودية «شمعاري حبيرون» الواقع في قلب المدينة. و اضاف المصدر ذاته ان هذا الطابق الإضافي سيسمح باستقبال ٢٠٠ طالب اضافي الى الـ ١٨٠ الموجودين في هذه المدرسة.

وتابع المصدر ان شارون جمع لتحقيق هذا المشروع تبرعات لدى يهود الشتات الذين يريدون الاعراب عن «تضامنتهم» مع المستوطنين الـ ٤٠٠ القيسيين في الخليل دون تحديد قيمة الاموال.

ومن جهة اخرى، اعلن زعيم

## و اجتماعات في الطيبة و

- الاثنين - ٥/٦: اجتماع نسائي الساعة ٦.٣٠ في بيت احمد ابو سولي. يتحدث: بثينة ابو راس وزهير طيبي.
- الثلاثاء - ٥/٧: اجتماع نسائي الساعة ٧ في بيت سميرة برانسي. يتحدث: غصن جابر واحد عراقي.
- الاربعاء - ٥/٨: في بيت محمد خلف. يتحدث: حسن بشارة وجميل ابو واس.
- الخميس - ٥/٩: في بيت فوزية انصيرات. يتحدث: غصن جابر وجميل ابو واس.
- الجمعة - ٥/١٠: في بيت حادة عازم. يتحدث: محمد بركة.

## لقاء اليوم



● مع: رئيس بلدية الناصرة، المهندس رامز جرايسي.

● حول: مصادقة الحكومة على مشروع «الناصرة - ٢٠٠٠»

## كنت افضل ان يتخذ القرار كما كان مخططا حتى يترجم في ميزانيات العام الحالي

كانت قائمة في مكان اخر من العالم وظروف اخرى وكان وضعها يختلف. وبالنسبة الى سؤالي، فمن الطبيعي ان هذا المشروع يحتاج الى مصادقة حكومية. وهذه المصادقة تعني تطبيق البرنامج التفصيلي للمشروع، كما تم اعداده تفصيلياً بالتعاون بين البلدية ووزارة السياحة وتخصيص الميزانيات، التي قدرناها لتنفيذ المخطط التفصيلي.

● «الاتحاد» - هل حصلتم على مسودة القرار؟

- جرايسي: «طوبى ذلك نور سماعتنا نبأ المصادقة على المشروع. لكن الجواب، الذي حصلنا عليه، هو ان سكرتارية الحكومة تحتاج الى يومين او ثلاثة اعداد ذلك ومن اجل كتابة بروتوكول الجلسة. لذلك لا نعرف نص القرار الكامل والتفصيلي، غير اننا نأمل بان يشمل الناحية المبدئية، وكذلك ان يكون نصاً ملزماً بشأن تخصيص الميزانيات الضرورية لتنفيذ المشروع بموجب المخطط التفصيلي، من الوزارات ذات العلاقة بالمشروع وضمن جدول زمني لا يتجاوز سنة (١٩٩٩)».

● «الاتحاد» - ما هي المشاريع التي يتضمنها «الناصرة - ٢٠٠٠»؟

- جرايسي: «من المفروض ان يتضمن قرار الحكومة المصادقة على مشاريع بقيمة (٢٥٠) مليون شيكل. وهذه المشاريع تتضمن، بالاساس، استكمال بناء البنية التحتية في الناصرة استعداداً لاستيعاب ملايين السياح عام (٢٠٠٠) وما قبله. فالناصرة ستكون، في هذا العام، مركزاً للاحتفالات الدولية.

والمشاريع عديدة، منها الاستمرار في ترسيم البلدة القديمة وتطوير شبكة الشوارع واقامة سارات سياحية ومختبرات والمعمل على الحد من ازمة السير وبناء مواقف سيارات جديدة تحت ارضية يتسع كل واحد منها لمئات السيارات، واقامة منطقة صناعية جديدة في طرف المدينة لنقل الكراجات والمشاغل من مركز المدينة اليها، وبناء الفنادق الجديدة حيث تقدر انه خلال السنوات القليلة سيتم بناء (٢٠٠٠ - ٣٠٠٠) وحدة فندقية.

وما يجب التاكيد عليه هو ان هذا المشروع يحمل في طياته آفاق تطوير اقتصادي وعمراني وهو يخلق فرص عمل جديدة في المدينة، وبالتالي فان الاستفادة الاساسية منه هم مواطنو الناصرة، اذ ان الهدف هو رفع مستوى الحياة، الاجتماعية والثقافية والاقتصادية، في الناصرة».

(سهيل قبلان)

## في بئر السبع وحدها

## ازدياد عدد النساء المضروبات بنسبة ١٠٪!

عدد من النساء المضروبات وتنازلن عن الشكاوى التي قدمتها ضد أزواجهن يؤدي الى ارتفاع نسبة العنف ضدهن، وأشارت الى انه رغم ذلك ازادت في الآونة الاخيرة اذانة الأزواج المعتدين. اذ ان تشديد العقوبات مكن المحاكم من الاعتماد على ادعاء المرأة المضروبة لدى الشرطة اكثر من افادتها امام المحكمة.

الى ان الشرطة فتحت خلال العام الماضي (٥٠٠) ملف جنائي ضد الأزواج الذين يارسون العنف ضد زوجاتهم. وان (٤٠٠) زوج اخر ارسلت اليهم الشرطة مذكرات تحذيرية على السلوك العنيف ضد زوجاتهم. وفي هذا السياق قالت نائبة المدعي العام للدولة، المحامية راحيل سوكرار، ان ظاهرة تراجع

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - طرأ ارتفاع بنسبة ١٠٪ على عدد النساء المضروبات من قبل أزواجهن في مدينة بئر السبع خلال العام الماضي مقارنة مع العام ١٩٩٤. هذا ما صرح به، امس الاحد، رئيس قسم التحقيقات في شرطة بئر السبع الضابط، يوسي يفرج. وأشار تقرير شرطة بئر السبع

## مع بدء مفاوضات المرحلة النهائية

## المطلب الفلسطيني الأساس دولة مستقلة وعاصمتها القدس

\* يطلب من سافير، «أبو مازن» لا يذكر، في كلمته، القرار (١٩٤) المتعلق باللاجئين \*  
 سافير: الطريق ما زال طويلا \* د. عريقات: اليوم تبدأ المفاوضات الحقيقية \*



\* طابا (مصر) - الوكالات - أعلن الفلسطينيون رسمياً، أمس الأحد، لدى بدء المفاوضات مع إسرائيل حول الوضع النهائي للأراضي الفلسطينية، ورغبتهم في إنشاء دولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس الشرقية. وقال رئيس الوفد الفلسطيني المفاوض، محمود عباس، (أبو مازن)، في افتتاح جلسة المفاوضات الموسعة في طابا، «إننا نود العيش في سلام في دولة فلسطينية مستقلة».

وأضاف أن هذه الدولة يجب أن تكون «ضمن حدود الرابع من حزيران والقدس الشرقية عاصمتها». وهذا يعني جميع الأراضي، التي احتلتها إسرائيل في حرب العام ١٩٦٧.

وأطالب عباس بـ «حل عادل» لقضية اللاجئين الفلسطينيين، الذين تركوا في العام ١٩٤٨ أرضهم، التي أنشئت عليها دولة إسرائيل. وأشار في هذا المجال إلى «قرارات الشرعية الدولية» من دون أن يذكر قرار الجمعية العامة رقم (١٩٤)، الذي يعترف بحق اللاجئين في العودة أو باعطائهم تعويضات. وكان رئيس الوفد الإسرائيلي، أوري سافير، طالب، في لقاء منفرد مع «أبو مازن»، بعدم الإشارة إلى القرار (١٩٤)، الذي أصدرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في العام ١٩٤٨.

وأشار «أبو مازن» في كلمته إلى التعديلات، التي أجريت على الميثاق الفلسطيني. وقال أنه بعد أن اعترف الفلسطينيون بدولة إسرائيل، حان الوقت كي تلغي إسرائيل معارضتها لإقامة دولة فلسطينية مع حدود معترف بها. وأضاف أن التطلعات الوطنية الفلسطينية ليست سراً. وقال رئيس الوفد الإسرائيلي، أوري سافير، في كلمته أن إسرائيل جاءت للمفاوضات، خوض المفاوضات والسبل الأفضل

لذلك، نظراً لاتساع الهوة، التي تفصل بيننا بشأن هذه المسائل الشائكة. من ناحية أعلن المفاوض الفلسطيني، د. صائب عريقات للصحيين: نبدأ اليوم مرحلة جديدة من عملية السلام. اليوم تبدأ المفاوضات الحقيقية. السنوات الخمس الماضية لم تكن سوى مدخل لها. وأضاف: لن تكون هذه المفاوضات بمثابة جولة سهلة متعة، لا نستطيع تصور هوة أوسع من التي تفصلنا حول مسائل مثل القدس واللاجئين والحدود.

## لتقويم التطورات الأخيرة في الشرق الأوسط

## قمة قريبة في القاهرة تضم مبارك وعرفات وحسين

● اللجنة الاردنية - المصرية المشتركة تجتمع، غدا، في عمان

المصري حسني مبارك والملك الاردني حسين والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ستعقد خلال الايام القليلة المقبلة في

عمان - الوكالات - أعلن مصدر اردني مسؤول له، أمس الأحد، أن قمة تضم الرئيس

في يوم الصحافة والصحفيين العرب، اليوم الاثنين

## اتحاد الصحفيين العرب يدعو لاطلاق الحريات الديمقراطية

● القاهرة - «وفا» - دعت الامانة العامة لاتحاد الصحفيين العرب الحكومات العربية جميعا لاعادة تقويم علاقاتها بالصحافة، وفق المناخ الدولي السائد، الذي يتميز بانطلاق الحريات العامة، وفي مقدمتها حرية الصحافة وحرية الرأي والتعبير، بحيث تزول القيود التشريعية والادارية وترفع الموانع السياسية والايديولوجية، عن عائق الصحافة والصحفيين العرب، الذين اثبتوا في كل الظروف انهم المدافعون الأوائل عن المبادئ والمصالح القومية العليا، وصولاً للتضحية بالنفس استشهاده في سبيل الحرية والمسؤولية.

وأكدت الامانة العامة في بيان اصدرته بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة الذي اقرته الامم المتحدة الثالث من ايار، وبمناسبة عيد الصحافة العربية في السادس من الشهر نفسه من كل عام أن الصحافة، وخصوصاً في الوطن العربي، تعاني من ملاحظات ومضايقات سياسية وقانونية وادارية عديدة، تعرقل قيامها بمهامها على اكمل وجه، وهي مضايقات لا يمكن قبول استمرارها وتضاعفها، لانها تجري عكس حركة التاريخ. وشدد البيان على ضرورة افساح المجال للتدفق الحر للمعلومات، وللتعددية الصحفية والاعلامية، التي تكفل الاستقلال وتعمد الآراء وتنوع وازدهار الافكار في مناخ حر وديمقراطي.

هذا ويذكر أن الصحفيين يتعرضون الى جانب قمع الانتظمة الى قمع الترهجات الظالمية كما في الجزائر، حيث قتل في السنتين الاخيرتين حوالي ٦٥ صحفياً.

## يقظة شابين من الناصرة منعت حادثة انتحار

● الناصرة - مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - منعت يقظة شابين من الناصرة وقوع حادثة انتحار، كانت ستودي بحياة شاب من المدينة في الرابعة والعشرين من عمره. وكان الشاب قد وصل الى مكان في حي «الاورفنج» في المدينة، فيه شجرة خروب كبيرة، فأوقف سيارته وأخرج شريطاً لأتينية تلفزيون ولقه حول عنقه، ثم صعد على شجرة الخروب لربط الشريط فشاهده الشبان قبل أن ينفذ فعلته، ويصاب بالاذى، فأتصلا بطاقم «كوبرا» للإسعاف الأولي، الذي وصل الى المكان وقدم له الاسعاف الأولي ثم نقله الى المستشفى الانجليزي في الناصرة. ولم تتوصل الشرطة بعد من خلال تحقيقاتها الى الاسباب التي دفعت الشاب الى اتخاذ قراره بالانتحار.

## مواصلة التحقيق مع نجوم كرة القدم وكرة السلة حول قضية المراهنات غير الشرعية

● الطيبة - لراسلنا عبد اللطيف مصاروة - تمت في الايام الاخيرة الماضية دعوة العديد من لاعبي كرة القدم وكرة السلة في البلاد، للتحقيق معهم في مكاتب الوحدة القطرية للتحقيقات، للاشتباه في تورطهم في قضية المراهنات غير القانونية في مباريات هذين الفريقين. وقد حققت الشرطة مع اللاعبين الون مزارحي، لاعب بني يهودا تل أبيب، وأوغير كويل ووليد بدير، من هوبويل بيتح تكفا، وموطي بيروم وكوبي ريفوا وإيلي تسوريف ودافيد ستولير، من هوبويل كفار سابا، وإيلي دريكس ونوعام شوهام، من مكابي تل أبيب، وتومر أزولاي، من مكابي هرتسليا والمدرب يهوشوع فايفنويوم. كما استدعي اللاعب دورون جامشي من فريق مكابي تل أبيب لكرة السلة. وقد تم الافراج عنهم بكفالة شخصية بعد التحقيق معهم. وصرح رئيس الوحدة القطرية للتحقيقات، يورام رودمان، أنه لغاية الان فندت الشبهات في عدم نزاهة مباريات كرة القدم وكرة السلة. هذا وبعد الانتهاء من التحقيق سترسل نسخ عنه الى الاتحاد العام لكرة القدم حيث سيقوم بدراستها المستشار القضائي ومن ثم سيقدم توصياته. وسيقدم اللاعبون المتورطون في قضية المراهنات الى لجنة الطاعة التابعة للاتحاد العام لمعاقبتهم. ويذكر أنه في شهر شباط الماضي صادقت سكرتارية الاتحاد العام على منع اللاعبين من الاشتراك في أي نوع من المراهنات الرياضية. وقال المستشار القضائي ان الحديث هنا لا يدور عن مراهنات والعباب الحظ التي تقام في البلاد مثل التوتو وهابيس واللوتو.

## تحسبا من وقوع اعتداءات اسرئيل ترجى موعد فتح خطوط مباشرة للسيارات مع الاردن!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أرجأت وزارة المواصلات، أمس الأحد، موعد فتح عدة خطوط مباشرة للسيارات مع الاردن تحسباً من وقوع اعتداءات في هذا البلد. وكان من المقرر افتتاح هذه الخطوط التي ستربط مدن تل أبيب وحيفا بعنان واربد، أمس الأحد. ويرد المتحدث باسم وزارة المواصلات هذا القرار مشيراً الى أن «الاردنيين ليسوا مستعدين» لذلك. ومن جهة أخرى، قال مسؤولون كبار في الوزارة ان القرار اتخذ لتفادي وقوع اعتداءات. كما أرجأت شركة طيران «العال» الاسرائيلية موعد افتتاح خط جوي مباشر مع عمان كان مقرراً في الايام الماضية الى ١٩ أيار الجاري. وأشار الى أن شركة «العال» قد تؤجل الموعد الجديد، أيضاً. ودعت السلطات أمن السياح الاسرائيليين المتوجهين الى مصر والاردن وتركيا وقبرص الى «اتخاذ أقصى درجات الحيلة والحذر» اثر تهديدات «المتطرفين الاصوليين المسلمين» بتنفيذ اعتداءات.

## قتيلان و١٥ جريحاً في انفجار قنبلة في الجزائر

● الجزائر - الوكالات - قالت الصحف الجزائرية، أمس الأحد، ان قنبلة من صنع يدوي انفجرت بعد ظهر أمس الاول السبت، بالقرب من محطة للباصات في تيزي اوزو (منطقة القبائل) مما أدى الى سقوط قتيلين ونحو ١٥ جريحاً. وأضاف المصدر ذاته ان القنبلة المصنوعة بواسطة جهاز اطفاء يدوي كان مخبأ في كيس ووضع بالقرب من محطة للباصات تنقل الركاب الى قرية في منطقة القبائل تنشط فيها فرقة من «الدفاع الذاتي». وأضافت الصحف ان الانفجار أدى الى إصابة اشخاص في مقهى قريب، مشيرة الى أنه تم تفادي «مذبحة»، إذ ان القنبلة انفجرت قبل موعد خروج الطلاب من مدرسة قريبة من موقف الباصات.

الكريم الكباريتي. وأوضح أن وقد تقنيا مصرياً وصل، أمس الأحد، الى عمان لاعداد جدول أعمال اجتماع اللجنة العليا المشتركة. يذكر ان هذه اللجنة التي شكلت عام ١٩٨٥ اجتمعت في السادس عشر والسابع عشر من آذار ١٩٩٥ في القاهرة للمرة الأولى بعد انقطاع دام خمس سنوات. ويعود آخر اجتماع لها قبل الانقطاع الى الشاسمن والعشرين من تموز ١٩٩٠، قبل بضعة ايام من الغزو العراقي للكويت الذي أدى الى توتر في العلاقات بين الاردن ومصر. ومهمة هذه اللجنة تطوير التعاون الاقتصادي بين البلدين. وتصل قيمة التبادل التجاري بينهما حالياً الى حوالي خمسين مليون دولار سنوياً. فقط.

القاهرة. وقال المصدر ان الملك حسين، الذي يقوم حالياً بزيارة خاصة للندن، سيلتقي الرئيس الفرنسي جاك شيراك، اليوم الاثنين، في باريس على ان ينتقل، غداً، الى بين لايجرا. محادثات مع المستشار الألماني هلموت كول ويتوجه بعدها الى القاهرة على الأرجح الاربعاء المقبل. وأوضح المصدر ان «القادة الثلاثة سيقيمون خلال اللقاء التطورات الأخيرة في الشرق الأوسط». ومن جهة أخرى أعلن مصدر رسمي اردني، أمس الأحد، ان اللجنة الاردنية المصرية المشتركة ستجتمع، غداً الثلاثاء، في عمان برئاسة رئيسي الحكومتين المصرية كمال الجنزوري والاردنية عبد

## تعزية

فرقة «بغداد» بجميع اعضائها وادارتها تتقدم بأحر التعازي لعائلة الكاتب الكبير

اميل حبيبي

الذي رحل عنا وترك فينا (بغداد) المتفائلة الحاملة شوق الف عام للآغاخي والفرح.



اعضاء الحزب الشيوعي والجبهة في منطقة المثلث يتقدمون بتعزيرهم الحارة الى اهل الفقيده واولاده وعموم افراد العائلة بوفاة المعلم والكاتب الكبير الراحل

الحزب الشيوعي والشبيبة والجبهة في منطقة المثلث

مناقصة رقم م هـ ص ٢ ٩٦

طوط بط بقة اله منه تر مات في

شمال و جنوب البلاد

سلطة الموانئ والقطارات - قطارات إسرائيل معنية بقبول عرض من مقاولين كالاتي:

- ١) فترة الارتباط لسنة واحدة من موعد ابتداء العمل مع إمكانية التمديد لفترةين إضافيتين كل فترة لسنة واحدة. الأعمال تنفذ حسب الحاجة من فترة لآخرى مع اتفاق كل من موضوع في مستندات المناقصة.
- ٢) شروط مسابقة للاعتراف في المناقصة:

- أ - صاحب تجربة مثبتة في لحام خطوط بطريقة الويوتيرمايت وعماله عمالوا بالمال المذكور مع شهادات مناسبة على الأقل لعاملين مقدم العرض ويحصلون الشهادات المذكورة لأداء ومستندات على تجربتهم في العمل المذكور.
- ب - ارفاق كفاية بنكية مبرونة بمعدل الأرباح بقية (١٠٪) من قيمة العرض بالإضافة إلى ش.م.م. مبرونة للغاية ٩٦/٨/٣.
- ج - ارفاق الشهادات المطلوبة حسب قانون الصفقات مع المؤسسات العامة (ادارة حسابات القانونية وتسييد الضرائب لسنة ١٩٧٦).

٣) ملابا العرض ارفاق المستندات التي تثبت بأنه:

- أ - صاحب قدرة على تزويد كل احتياجات المطلوبة حسب التفاصيل التقنية ودعوات وجبات العمل التي تزودها قطارات إسرائيل.
- ب - صاحب المعدات والآلات المناسبة لتنفيذ لحام من هذا النوع.

٤) طلبات العروض وتحدد مكن الحصول عليها مقابل (٥٥٥) ش.ج. يشمل ش.م.م. كل مناقصة لا تعاد من ضمن فترة الارتباط في حقبة القطارات حشر شارع حطبات جبراني في ايام الأحد - الخميس بين الساعات ٩.٠٠ لغاية ١٨.٠٠ يمكن شراء مستندات المناقصة ايضا من مكتبنا في تل ابيب بواسطة اتفاق تلفوني مسبق على رقم ٤/٥٨٦٤٣٦١.

٥) تقديم العروض بالظرف المختوم للغاية يوم ٩٦/٥/٢٧ الساعة ١٣.٠٠ في صندوق المناقصات بشارع طابن الداية قبل تمام الساعة في حقبة قطارات حشر شارع حطبات جبراني.

٦) السلطة بغير ملزمة بقبول ادنى عرض او عرض اخر يحفظ لنفسها الحق في تكميل او تصغير كمية العمل و/او تقسيم العمل بين عدة مقاولين.

في حالة اختلاف بين نص الاعلان باللغة العربية وبين النص العبري فالنص بالعربية هو المقرر.

صلى الله عليه وسلم

منقصة رقم ٩٦

الشركة لتطوير منطقة الد والرملة (الشركة) تدعو بذلك لتقديم عروض لتفصيل أعمال بنا - أعمال منفردة في بيت دجان مسطح رقم ١٩٠٤ حوض رقم ١٠٧٦ حسب الشروط والطلبات المرفقة بمسندات الأعمال

(١) تشخيص الأعمال

(٢) بنى لمعالجة وإزالة وتلفيف أعمال تطوير في حدود قطعة الأرض

(٣) العمل الاشراق في المناطقة فقط للمقاولين الذين بإمكانهم الوفاء بالشروط المقررة في التجربة كما في مودن ادناه.

أ- مقاولين مسجلين في يوم تقديم العروض في دفتر المقاولين حسب قانون تسجيل الموردين لأعمال خدمة مصممة ١٩٦٩ يتروء (١ بنا) صف ١٤ على الأعلى.

ب - مقاولين أصحاب تجربة لتفصيل أعمال بنا - بنظام وحجم وكمية يشابه أعمال المناطقة المطرية.

ج - مقاولين أصحاب قدرة اقتصادية معينة تتناسب وحجم العمل.

د - إرفاق الشهادات المطرية حسب أعمال في المؤسسات العامة (إدارة حسابات إقليمية وتسديد الضرائب لعام ١٩٧٦)

(٣) من أجل التأكيد على كل مقدم عرض أن يلقى بشكل متواصل بكل الطلبات والتجربة كما في مودن على اليد أ ادناه.

٤ يجب على المتقدم إرفاق كل المستندات التي تشهد أن هن ملاتم المطلوب.

٥ تمحضر ملصق للأعمال، تحديد موعد لتفصيل وخرائط مفصلة للأعمال، عقد ارتباطات للتفصيل كتاب كميات وتص كفاءة بنكية مسجوة في مسندات الأعمال.

٦ يمكن الحصول على مسندات المناطقة من مكتب الشركة كاسح محتوت كلرسن إرمات الحول - الد (١٠: ٢٠) ١٠/٢/٢٥٦٩٠٠ أيام الأحد - الخميس - إبدنا -

١٩٦٨/١٠/٢٥ وأقاية ١٩٦٨/١٠/٢٥ الساعة ١٤.٠٠ مقابل مبلغ ٢٠٠٠ ش.ج. بالاضافة إلى ش.ج. من الد - لاعد.

(٦) عرض جولة مقاولين في منطقة البنا - يوم ١٩٦٨/١٠/٢٥ الساعة ١١.٠٠ الخروج للجرة من مكاتب الشركة.

(٧) يجب تقديم العروض لمكتب الشركة لغاية يوم ١٩٦٨/١٠/٢٥ الساعة ١٢.٠٠

(٨) تقدم العروض والمستندات المطرية على الطرف الخطين وسجل عليه الرق المناطقة - العروض تقدم حسب توجيهات مسندات المناطقة.

(٩) العرض بين ساري المفعول لفترة (٥/٥) يوما من التاريخ الأخير لتقديم العروض إلا العمل.

(١٠) يجب إرفاق كفاءة بنكية بقيمة (٥/٥) من قيمة المناطقة تشمل ش.ج. مسجوة بمعدل الغلاء في مجال البنا - والسكن لشهر الد ١٩٦٨ الذي اعته منه يوم ١٩٦٨/١٠/٢٥

(١١) الشركة غير ملزمة بقبول أي عرض أو أي عرض اخر وتحفظ لنفسها بحق التفاوض مع المتقدمين في أي عرض متساوية طلبات المناطقة

(١٢) الشركة تكمن مسؤلة بالأخذ بمن الأحبار بعد تجربة مقدم العروض وإمانته وقدرته المالية حسب الأعمال التي تدعا وتناسب والعمل المطرب من دون نغض المذكورة في اليد أ ادناه.

في حالة اخفاق بين نص الاعلان والمربة والنص المبني فانس المبني هو المرفوع.

الشركة لتطوير منطقة الد والرملة - الد والرملة -



خدمات کما هو مفصل ادناه :

رقم المناقصة	وصف العقار/ الخدمة	ثمن نماذج المناقصة يشمل (ض.ق.م) (المبلغ لا يعاد)
٥٤٣٩٣٦	<p>التعاقد لتزويد خدمات تنظيف في محطة الطاقة حيفا فترة التعهد والامتيازات حسب الشروط الموافقة عليها لمدة ٦ اشهر كفترة تجريبية. وإذا كانت فترة التجربة ملائمة لمتطلبات شركة الكهرباء فسوف يمدد الاتفاق الى سنتين اضافيتين.</p> <p><b>شروط مسابقة للاشتراك في المناقصة</b></p> <p>١- خبرة مسبقة :</p> <p>على مقدم المناقصة ان يكون صاحب خبرة بتزويد خدمات تنظيف في مصنع او اكثر والتي في كل واحد منها قام بتزويد خدمات تنظيف لفترة متواصلة خلال السنتين الاخيرتين ، مع عدد عاملين لا يقل عن ٤٠ عاملا بوظيفة كاملة.</p> <p>ب- مشاركة اجبارية في جولة المقاولين :</p> <p>شركة الكهرباء ستجري جولة مقاولين في الاماكن المعدة لعمليات التنظيف في موقع محطة الطاقة حيفا . الجولة ستجري يوم الخميس ١٦/٥/٩٦ الساعة ١٠.٠٠ صباحا . نقطة الانطلاق - بجانب مدخل موقع محطة الطاقة حيفا رجال الارشاد في هذه الجولة هم : السيد دايفد اراد : هاتف ٨٦٤٦٥٥١-٤</p> <p>السيد يهودا روزن ، هاتف ٨٦٤٦٠٧١-٤</p> <p>- يجب ابراز بطاقة الهوية عند الدخول</p> <p>- عرض المقاول الذي لن يشترك في الجولة سوف يلغى .</p> <p>- المستندات التي يجب ارفاقها مع العرض كشرط للاشتراك في المناقصات شركة الكهرباء لن تدرس اي عرض لا ترقى به المستندات التالية :</p> <p>تصريح من مراقب حسابات استوفى الشروط الاتية :</p> <p>١- مراقب الحسابات قام بفحص اساسي لسجلات مقدم العرض.</p> <p>٢- اشارة الى اسماء المواقع او المصانع التي قام مقدم العرض بتزويدها بخدمات تنظيف بحجم لا يقل عن ٤٠ عاملا بوظيفة كاملة.</p> <p>٣- تاريخ بدء العمل وتاريخ انتهاء العمل في كل موقع او مصنع كما هو مذكور اعلاه.</p> <p>٤- تصريح بان المقاول يشغل عاملية حسب الاتفاق الجماعي الخاص برفع التكاليف ويطلع لعماله معاش ملائم لا يقل عن الحد الأدنى حسب القانون.</p> <p>شركة الكهرباء تحتفظ لنفسها بحق طلب استيفاء المستندات المناقصة خلال ٧٢ ساعة من طلبها.</p>	٩٣٦ شيكل

الموعد الاخير لتقديم العروض هو: ٢٦/٥/٢٠١٦ الساعة ١١,٠٠ صباحاً

**شروط مسابقة الإضافة للشروط المذكورة أعلاه:**

- تقديم بطاقة التقييم العرضي بحدود شخص بنسبة 5% من قيمة العرض.

١- الاشتراك في القفصة الشروط أيضا تتوفر للشروط المسبقة والفصلية في مقاييس الالتزام في المناقصات لسنة ١٩٩٣ بند (١) ٣,٢,١ (تسجيل حسب القانون للامانة للمعلنين الزممة وأحكام حسب قانون الاعمال العامة).

شركة الكهرباء ستسمح بالحكم العرض الذي لم يقدم مستند ، تصريح ، رخصة أو كل مستند آخر والذي يشكل شروط مسبق ان يقوم بتقديمه خلال فترة

رعاية مستلحة من قبل شركة الكهرباء.

يتمثل الحضور على مدار المناسبات في قسم حييكر شقيقين وليلة الصلوات جادة بال - يوم ١١ ، حيفا أيام الأحد - الخميس بين الساعات ٩,٠٠ - ١٢,٠٠

وصول النسخ يمكن الحصول عليها في العنوان المذكور أعلاه من خلال التوجه لهاتف ٠٤-٨٦١٥٤٥٥/٤.

قبل أن نلجأ إلى المناقشة يمكن الاستطلاع عليها في مكاتب قسم حيدر شفيق والمناقشات في العنوان المذكور أعلاه أو في قسم المبيعات شارع بغداد

الزمن ٩٠ ثل اعيب بناية اشدر ، مدخل ب الطابق الاول. هاتف ٥٦٥٤٦٧٩-٠٣ او ٥٦٥٤٦٤١-٠٣ ايام الاحد - الخميس بين الساعات ٩.٠٠ - ١٢.٠٠.

عروض المناقصات يجب أن ترسل في مظاريف مغلقة إلى صندوق المناقصات رقم ١ المتواجد في بناية بال - يام في حيفا حسب العنوان المذكور اعلاه

التي كانت غيرة من ملة بقبول العرب من الايمان او اي عن غير آخ

**ملاحظة:**

الحالات الملائمة شركة الكهرباء ستعطي الفضلية للمزودين حسب مقاييس الالتزام في المناقصات (الفضلية انتاج محلي والالتزام بالتعاون التجاري).

لك شركة الكهرباء تحتفظ لنفسها بحق اجراء مفاوضات في الحالات المسعور بها حسب القانون.

---

2014 211 12/18 15/18

הואלים על שירוב אבד יובד

**2017**

## إدارة سجن الجليلة تتعامل بفظاظة مع المعتقلين

**\* المحامي وليد الفاهوم يزور المعتقل النصاروي محمود ابو سعيد \*  
إدارة سجن الجليلة تمنع محامي ورئيس جمعية اصدقاء المعتقل  
والسجين من التقاء المعتقلين وتزويدهم بالاحتياجات \***

حيفا - مكتب «الاتحاد» - قام المحامي وليد الفاهوم، أمس الأحد، بزيارة المعتقل محمود ابو سعيد من الناصرة بعد ان كلفته جمعية اصدقاء المعتقل والسجين بتابعة قضيته.

ويذكر ان المعتقل ابو سعيد كان قد تم اعتقاله، قبل اسابيع، حال وصوله الى البلاد قادما من إيطاليا. ولم تسمح إدارة السجن الجليلة بزيارته سوى امس، إذ زاره المحامي الفاهوم لمدة ساعتين ومنعته من ادخال اي شيء للمعتقل.

واقام المحامي الفاهوم انه تم استعمال اساليب التعذيب الوحشية مع المعتقل مثل تغطية رأس المعتقل بكيس ذي رائحة كريهة واجلاسه على كرسي صفيحة وهو مكبل باليدن والقدمين لمدة ساعات.

ويشار الى ان المعتقل ابو سعيد موجود في حالة عزل تام ولم يقابل احدا.

وسيحضر المعتقل ابو سعيد، اليوم الاثنين، الى المحكمة في طبريا لتمديد اعتقاله.

ومن ناحية اخرى لم تسمح إدارة سجن الجليلة للمحامي طارق فضيل زئنان، من كفر مند، باللقاء مع عدد من المعتقلين من المناطق الفلسطينية بحجة انهم غير موجودين.

كما رفضت إدارة سجن الجليلة السماح لرئيس جمعية اصدقاء المعتقل والسجين، احمد حبيب الله، ادخال حاجيات للمعتقل عبد اللطيف ناجي عبد اللطيف من نابلس والمعتقل فيصل ابو بكر من جنين.

احتجاجا على عدم استجابة وزارة المعارف بطرد ابناء العملاء

## اضراب مفتوح في مدارس الطيرة

أخذك بالإعتبار الإضراب الإنذاري الذي شهدته مدارس الطيرة، هو استهتار بطلاب أهالي الطيرة. والطيرة كلها تؤكد لك ان رفضها لاستيعاب ابناء العملاء في مدارسها، تابع من منطلقات تربوية واجتماعية وأخلاقية، لانها ترى في استيعابهم، ضربة لمستوى التعليم وخطوة لتدهور ذلك المستوى وزيادة نسبة السقوط والتدهور الى عالم الجريمة.

وطالبت اللجنة الوزير بتعيين موعد مستعجل للالتقاء به والتداول حول الموضوع.

على الصعيد ذاته بعثت لجنة اولياء امور الطلاب برسالة الى رئيس البلدية تاتر عبد الحفي، ابلاغته فيها عن دوافع الاضراب وطالبته فيها بتكثيف الجهود والمطالبة بعقد جلسة طارئة مع وزير المعارف والامن الداخلي، لبحث الموضوع.

وطالبت اللجنة البلدية بعقد جلسة طارئة مفتوحة يحضرها

حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت لجنة اولياء امور الطلاب المركزية في الطيرة، الاعلان عن اضراب مفتوح في جميع مدارس المدينة، باستثناء المدرسة الثانوية لأن طلابها يستعدون لامتحانات البجروت والعلامة الواقية. وذلك احتجاجا على عدم استجابة وزارة المعارف لطلاب اللجنة بابعاد ابناء عملاء الاحتلال عن مدارس المدينة.

جا ذلك في اجتماع عقدته اللجنة مساء امس الأول السبت، أكدت فيه ان الاضراب الذي يبدأ اليوم الاثنين، هو استمرار للاضراب الإنذاري الذي كانت اعلنته اللجنة سابقا واستمر من (٩٦/٤/٢٤) الى (٩٦/٥/٤).

وبعثت اللجنة برسالة الى وزير المعارف بروفيسور أمثون روينشطاين، ابلاغته فيها عن دوافع الاضراب وأهدافه.

وجاء في رسالة اللجنة: "ان عدم

## يوم عمل طبي تطوعي في قرية برقة

\* تل اببيب - لمراسلنا - نظمت رابطة الاطباء لحقوق الانسان وجمعية الاغاثة الطبية الفلسطينية يوم عمل طبي تطوعيا في قرية برقة قضاء نابلس، يوم امس الاول السبت.

وتم تنظيم الحملة الطبية في برقة على اثر المعاناة نتيجة منع التجول والحصار المفروض على المناطق الفلسطينية. وشارك في هذه الحملة كل من د. احمد عراقي، ود. فاضل الطيبي، ود. ماضي ابو راس، ود. منير ليدون، ود. روحانا مارتون، ود. افي رونن والبروفيسور ميخائيل الدار ومنسق الرابطة صلاح الحاج يحيى

ود. ياعيل بوليبي، وعن الاغاثة شارك د. غسان حمدان ود. جميل حمد وسامي دغلس وآخرون.

وتم الكشف عن اكبر من (٢٠٠) حالة مرضية فيما جُرت (٢٥) حالة للمتابعة في المستشفيات الاسرائيلية وتم صرف الدواء للعديد من المرضى.

## مناقشات

### ١- مناقشة رقم ٩٦/٢١٥٣

تزويد ١٠ حدادين بشروط "راجي" لتنفيذ اعمال في محطة الطاقة "حيفا" بمدينة حيفا مدة التعاقد ٤ اشهر.

يستطيع الاشتراك في المناقصة فقط مقاولين / شركات قوى عاملة المسجلين حسب القانون.

على المقاول ارفاق قائمة مؤلفة من قبل مراقب حسابات، تضم تفاصيل دقيقة عن العاملين الذي ينوي اشراكهم في تنفيذ الاعمال. هذه القائمة يجب ان تضم عدد العاملين، امتيازاتهم وتجربتهم، منطقة سكنهم والاشارة الى مكان العمل الحالي لهؤلاء العاملين.

لمن امتلاك نماذج المناقصة ٣٥١ شيكل (يشمل ض.ق.م).

### ٢- مناقشة رقم ٩٦/٢١٥٥

تزويد ١٠ كهربائيين بشروط "راجي" لتنفيذ اعمال في محطة الطاقة "اشكول"، بمدينة اشدود.

مدة التعاقد ٨ اشهر. يستطيع الاشتراك في المناقصة فقط مقاولين / شركات قوى عاملة المسجلين حسب القانون.

على المقاول ارفاق قائمة مؤلفة من قبل مراقب حسابات، تضم تفاصيل دقيقة عن العاملين الذي ينوي اشراكهم في تنفيذ الاعمال. هذه القائمة يجب ان تضم عدد العاملين، امتيازاتهم وتجربتهم، منطقة سكنهم والاشارة الى مكان العمل الحالي لهؤلاء العاملين.

لمن امتلاك نماذج المناقصة ٣٥١ شيكل (يشمل ض.ق.م).

### ٣- مناقشة رقم ٩٦/٢٠٩١

تنفيذ اعمال لحام بضغط عالي في محطة الطاقة "حيفا"، بمدينة حيفا الجداول الزمني لتنفيذ العمل شهريين.

العمل يشمل: توجيه وثني مواسير سخانات وجدران الحمامات الشمسية بالمجمعات والماسورة الرئيسية بواسطة لحامون من نوع ١٠، ٤، ٤.

يستطيع الاشتراك في هذه المناقصة فقط مقاولين ذوي قدرة تنفيذ جيدة والذين نفذوا في الماضي اعمال مماثلة من نوعها وحجمها في مباني صناعية مشابهة ويمتلكون قوى عاملة ملائمة.

عند تقديم المناقصة على المقاول تقديم قائمة باسماء اللحامون وقدراتهم الذين سيقيمون بتنفيذ هذا العمل.

لمن امتلاك نماذج المناقصة ٣٥١ شيكل (يشمل ض.ق.م).

### ٤- مناقشة رقم ٩٦/٢١٥٠

تطوير خزان ماء (٢٠٠٠ متر مكعب) في محطة الطاقة "اشكول"، بمدينة اشدود الجداول الزمني لتنفيذ العمل: ٣ اشهر.

العمل يشمل: تغيير قطع صناع، تغيير اطارات، اعمال معدنية، تنظيف وتعديل يستطيع الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاه مقاولين المسجلين حسب قانون تسجيل المقاولين لاهمال البنينة الفينلثة لعام ١٩٦٩ والمسجلين حسب قانون تصنيف ١٥٠ (١) ١٠ على الاقل والذين لهم الخبرة الفنية في تنفيذ اعمال من هذا النوع.

لمن امتلاك نماذج المناقصة ٣٥١ شيكل (يشمل ض.ق.م).

### ٥- مناقشة رقم ٩٦/٢١٥٥

تزويد وتركيب سلاسل صناعية في محطة الطاقة "عزور دايفد / ب"، بمدينة الخضيرية فترة التعاقد لسته مع امكانية التمديد هذه الفترة من سنة الى سنتين اضافيتين بموافقة شركة الكهرباء فقط.

يستطيع الاشتراك في هذه المناقصة فقط مقاولين المصادق عليهم من قبل وزارة العمل والذين لهم قدرة تنفيذ عالية وخبرة مسبقة في تنفيذ اعمال تركيب سلاسل صناعية حسب الاحجام المطلوبة.

لمن امتلاك نماذج المناقصة ٣٥١ شيكل (يشمل ض.ق.م).

شروط مسابقة اضافية للاشتراك في المناقصة:

- تقديم كل الوثائق المطلوبة حسب قانون تشغيل الهيئات العامة (تطبيق قانون ادارة الحسابات ودفع ديون الضرائب حسب قانون ١٩٧٦).
  - تقديم تصريح موثق في سجل المقاولين بالتصنيف المطلوب وبالقائمة المالية للملائمة لمتطلبات المناقصة ولقيمة العرض المقدم.
  - تقديم كفالة بنكية مبروطة بجدول غلاء المعيشة (مع طوابع حسب القانون) بقيمة ٥% من قيمة العرض حسب النص المرفق بوثائق المناقصة.
- جولة المقاولين:
- سيرسل اعلان خاص عن موعد جولة المقاولين.
- الشركة تحتفظ لنفسها بالحق لعدم البث في عروض المقاولين الذين لم يشتركوا في الجولة.
- على المشتركين في المناقصة تقديم الوثائق المذكورة في الاقسام ا-ب عند امتلاك وثائق المناقصة.
- فقط مقاولين ذات تصنيف امثي ملائم من قبل الشركة يسمح لهم بتنفيذ العمل.
- نماذج المناقصة وتفاصيل اضافية يمكن الحصول عليها في مكاتب قسم المناقصات قسم التنفيذ شارع هحشمال ١٦، تل اببيب (طابق ١١) على هواتف رقم ٥٦٧٨٦٩١/٧٢٨ - ٥٦٧٨٦٩١ - ٧٣٠ - ١٤٠٣٠ حتى يوم الخميس ٩٦/٥/٩.

عروض المناقصات يجب ادخالها لصندوق المناقصات المتواجد في مكاتب قسم المناقصات قسم التنفيذ، شارع هحشمال ١٦ تل اببيب (طابق ١١) كالتالي:

مناقصات رقم ٩٦/٢١٥٥، ٩٦/٢١٥٣، ٩٦/٢٠٩١ حتى يوم الاربعاء ٩٦/٥/١٥ الساعة ١٣،٠٠ ظهرا.

مناقصات رقم ٩٦/٢١٥٠، ٩٦/٢١٤٥ حتى يوم الثلاثاء ٩٦/٥/٢٨ الساعة ١٣،٠٠ ظهرا.

الشركة غير ملزمة بقبول العرض الادنى او اي عرض آخر.

החברה לא שולחת לאישור



## نهج بيرس - التهرب من استحقاقات المسيرة السلمية

**\* بقلم: عفيف سالم \***

العربية وذلك بالقرول انهم القوة، التي بإمكانها ان تكون صمام الامان المحافظ على استمرارية المسيرة السلمية، وفي الاساس مع الفلسطينيين. الا ان السؤال، الذي يمكننا ان نوجهه الى هؤلاء الوزراء على سبيل المثال، هو: ماذا عن موقفكم من القدس ومن استمرار الحصار؟ وماذا تقولون في بقا المستوطنين الكولونيين في «غوش قطيف» وفي الضفة الغربية؟

على ضوء ما تقدم يمكن القول ان حكومة «بيرس - ميريس» ستستمر في نهجها بالمطالبة والتسوية والابتزاز، وذلك على الرغم من ان المجلس الوطني الفلسطيني في دورته الاخيرة في غزة قد اسقط آخر ورقة ابتزاز من يدها، وذلك حين الفى تلك البنود «المعادية لاسرائيل»، هذا اولا.

وثانيا، لا بد لنا من استعادة تصريحات اوري سفير، التي جاء فيها قبل عدة اسابيع، «ان مفاوضات الحل النهائي مع الفلسطينيين ستبدأ في ايار، الا ان ذلك لا يعني الوصول الى اتفاق حولها خلال هذا الشهر... ولا اعد بموعده محدد... اي ان نهج الحكومة بقيادة بيرس، ويتوجه، هو الاستمرار في المطالبة والتسوية والتهرب من دفع استحقاقات الاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين كاملة. وهذه الحقيقة تعني ان بيرس، الذي اعترف بان القيادة الفلسطينية غيرت من مواقفها وتلتزم بما وقعت عليه، لم يتغير ولم يغير من مواقفه... وهذه تبقى الحقيقة الاساس، التي يجب على جماهيرنا، معرفتها... ومن ثم التصرف وفق ما تستدعيه.

\* امتازت سياسة حكومة «العمل - ميريس»، ومنذ توقيع اتفاقات اوسلو بالمطالبة في تنفيذ مستحققات الاتفاق والابتزاز السياسي وذلك بالتزجر بشتى الحجج. وقد ازداد هذا النهج منذ ان تسلم شمعون بيرس، زعيم حزب «العمل»، رئاسة الحكومة. ويمكن تأكيد هذه الحقيقة من خلال المطالبة باطلاق سراح الاسرى الفلسطينيين وفرض الحصار التجويهي على الضفة والقطاع منذ حوالي الاشهر الثلاثة، اضافة الى الموقف من القدس العربية ووصولا الى تأجيل إعادة الانتشار في مدينة الخليل، الى ما بعد الانتخابات للكنيست الرابعة عشرة في اواخر الشهر الجاري. وذكرت الانباء اليوم (امس) ان بيرس سيدعو مجلس الوزراء المصغر هذا الاسبوع، لاتخاذ قرار نهائي في الامر. الا ان المراقبين السياسيين لاحظوا ان شمعون بيرس، ومحكوما بظروف الانتخابات الحالية، سيلجأ الى مناورات مكشوفة من شقين، الاول: تنفيذ عملية اخلاء رمزية من الخليل تؤكد ان حكومته ملتزمة بالاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين والثاني: تأجيل الاخلاء الكامل الى ما بعد الانتخابات، الامر الذي اعتبره قادة «الليكود» خطرة حكيمه، كما رحب قادة الاحزاب الدينية والمستوطنون الكولونيين به. يدعى ان هذا القرار البيروسي يعني ان القرار هو بيد الشعب.

الا ان هذا القرار اثار انتقادات وزراء «ميريس» في الحكومة. واعتبروا ان القرار الامني الانفرادي، الذي اتخذه بيرس بالاتفاق مع القيادة العسكرية، له شق آخر سياسي كان على الحكومة ان تبشبهه وبجديته. وان قرار بيرس جاء محكوما لاملاءات اليمين العلماني والمتدين ولضغوطات المستوطنين.

تجدر الاشارة هنا الى ان موقف وزراء «ميريس» هذا لم يتخذ بعيدا، ايضا، عن حساباتهم الانتخابية. فهم راغبون جدا في جرف الاصوات

## جماهير جديدة - المكر تخرج عن بكرة ابيها لاستقبال محمود درويش

**\* محمود: اود ان اصافحكم واحدا واحدا وان اقبلكم واحدا واحدا \***

**□ بقلم: محمد نجيب كيال □**

● على ارض المجمع الرياضي الجميل احتشد حُب الاهل العام، صمت اجهزة الراديو والتلفزيون، اقلقت البيوت وعلت الحارات من المارة.

لاول مرة في حياتي شهد اجماعا شعبيا لادى سكان قرىتين على امر ما. وقف الجميع اطفالا، شبابا نساء ورجالا لاستقبال ونحية ابن بلدهم الغائب منذ سبعة وعشرين عاما، فارس الكلمة الشاعر الكبير محمود درويش. كان اللقاء فريدا ومميزا تعدي حدود الكلمات، فلو نظرت الى الناس الذين هجروا بيوتهم للذهل مما يؤلف بينهم من حب وعشق لسفيرهم العائد.

صوت مرسل خليفة يردد «أحن الى خبز امي»، زغاريد النساء تفتج بالدعوى، كراسات الاطفال وطلاب المدارس تتزاحم طمعا بتوقيع محمودي، آلاف الايدي تصافح وآلاف القبل تطبع... زحام... زحام... تقزمت الكلمات وعجز قاموس اللغة امام بحر المشاعر والعواطف.

وكلما تناولت الميكروفون لافتح شدي محمود قائلا:

ترت يا محمد، اترك اهل على راحتهم ليعبروا وليسلموا وليقبلوا، اتركتي ايتها فانا اولد من جديد اليوم. الشوق عظيم والحب الحقيقي يلف محمود من كل جانب، دموع الشاعر طه محمود علي تفجر، آتراب محمود يستعيدون ذكريات الطفولة، وكلما مر الوقت تضاعف القادمون من القرى المجاورة. للحقيقة وللتاريخ اقول ان ما كان تعجز عن وصفه الكلمات، واللفات. اهل محمود درويش من كل العائلات من كل القرى والمدن الذين احبوا كما احب كل ذرة تراب كل نبذة، كل تلة، كل حاورة وكل حجر في هذا الوطن الذي لا وطن لنا سواه.

عصافير شاعرنا بلا اجنحة، ولكنها تفرّد، تفرح وتبكي وتحمل

قائمين ابراهيم - التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)

قائمين التنظيم والادارة (١٩٩٥)



● درويش يحيي الجماهير التي حضرت لاستقباله - تصوير: احمد مصري ●  
يمنقريها اوراق الزيتون لتشير العاشق بأخر الليل.  
غريب كل شي. في هذا الزمن.. المحسور والقياس غريب.. الزيارة لم تعد تحمل معناها الموهود.. يختلج اللقاء ويختلط الدواج..  
محمود هنا وهناك، هناك وهنا  
وتظل صرخته المدوية في ختام اللقاء:  
انا باق هنا ولن اغادر ابدا.

(جديدة)

## مجلس يانوح جت المحلي

اعلان مناقصة رقم ٩٦/١

بيع سيارة

يعلم المجلس المحلي يانوح - جت عن بيع سيارة ملك المجلس حسب المواصفات التالية:

١ - نوع السيارة فولكسفاغن باسات سنة انتاج ١٩٩٢.

٢ - على كل متقدم ان يرفق شيكا بنكية بقيمة ٥٪ من المبلغ المقترح.

٣ - آخر موعد لتقديم المناقصة هو ٩٦/٥/٧ في نهاية المجلس المحلي في يانوح.

٤ - المجلس غير ملزم بقبول اعلى او ادنى عرض.

لزيد من التفاصيل بالامكان الاتصال بسكرتارية المجلس حسب ارقام الهواتف التالية:

٩٩٧٧٨٢ - ٩٩٧٧٩٠٧٢ - ٩٩٩٧٧٠٢١

مع الاحترام

سليم شما - رئيس المجلس

## الصحافة لخدمة اعدائها

● الخطأ الفاحش الذي ارتكبه صحيفة «معرف»

امس، بنشرها الخبر الصارخ عن مجموعة انتحاريين فلسطينيين منتشرين في اسرائيل وفرق من قوات الامن تطاردهم، هو من نوع الاخبار التي تهدم مصداقية الصحافة وتخدم اعدى اعدائها.

لقد اثار الخبر فزعاً بين المواطنين. ولولا يقظة الشرطة الفلسطينية، التي بحثت عن افراد المجموعة المزعومة ووجدتهم جميعاً، اما في بيوتهم او في المعتقلات الاسرائيلية والفلسطينية، لكانت الدولة كلها دخلت في الملاهي وانقلبت الحياة الى جحيم، اشد ضراوة من جحيم تنفيذ العمليات الانتحارية. ولكن «الرقاصون» على الدماء احتفلوا وزادوا قوة وتأثيراً، في الانتخابات ومن دون الانتخابات.

الخبر، كما اتضح، كاذب. لكن... علينا ان نكتفي بهذه الحقيقة. فالصحفي الذي نشره لم يخترعه. لقد كان هناك من زوده به من الاوساط الامنية، وقد اخطأ الصحفي والمحرر من بعده، لانهما لم يفحصا الخبر جيداً. لكن الجريمة ليست بمسؤوليتها وحدها. كذلك فان مثل هذا الخبر، من المفروض ان ير على الرقابة العسكرية. فكيف تمت المصادقة على نشره؟! اذن، هناك اوساط اخرى، وراء تعميم هذا الخبر.

مع ذلك، فان الضرر للصحيفة وللصحفيين ولمهنة الصحافة بسبب نشر مثل هذا الخبر، يستدعي وقفة. فوسائل الاعلام الاسرائيلية بانجرافها وراء اوساط ما، خصوصاً الامنية، وترديدها لاقوال وتصريحات وتبينها مواقف حرجية... تمس بهيبتها وبمكانتها. وتفقد المصداقية. وتجعلها هدفاً لسهام التحريض. وتكون وسائل الاعلام، بهذه التصرفات كمن يحفر قبره بيديه. وللأسف، المشكلة لا تقتصر على «معرف» وحدها. فقط في عدد امس، ادعت «يديعوت احرونوت» ان المجلس الوطني الفلسطيني لم يغير بنود الميثاق الوطني الفلسطيني. مع ان رئيس الحكومة كان يقرأ، صباح امس، النص الجديد للميثاق ويؤكد ان البنود تغيرت. («الاتحاد»)

## الاتحاد

● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٩٤

● المحرر المسؤول: توفيق طوي

● رئيس التحرير: نظير مجلي

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الصوري ٩، هواتف: ٨٥١٢٩٦ و ٨٥٢٦٠٩٥

٨٥١٤٠٥٠ و ٨٥١٤٠٥٢ - فاكس: ٨٥١٢٩٧

٨٥١٤٠٥٣ - المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات)

ص.ب. ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤

● والاتحاد في المناطق:

■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص.ب. (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٤٦٨٧٣٦ (فاكس: ٠٦/٥٥٤٨٢٤)

■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هواتف: ٠٤/٩١١٢٤٣١ (فاكس: ٩١١٥٥٤)

■ مكتب ام الفحم - ساحة الميدان - ام الفحم. هاتف وفاكس: ٠٦/٣١٢٢٨٨

■ مكتب النكبة - محمد ابو اصيب. هاتف: ٠٩/٩١٢١٥٩

■ مكتب البطوف - عرابية. هاتف وفاكس: ٠٧/٧٤١٦٠٠

■ مكتب شفاعمور - الشارع الرئيسي - شفاعمور. هاتف وفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٠٦

\*\*\*

القلات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها

الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل

الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم نشر

## بمشاركة الكاتبة الفلس

## ورشة عمل و

● ليانة بدر لـ «الاتحاد»

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - شاركت الكاتبة الفلسطينية ليانة بدر في ورشة عمل وتدوات حول سيرة الكاتبات العربيات عقدت في معهد الفن المعاصر في لندن، تحت إشراف جامعة درم ومركز الترجمة البريطاني وبالتعاون مع مجلس المراكز الثقافية البريطانية في العالم، وذلك يوم الخميس الأخير.

ومن ورشات العمل التي جرت ورشة، مع نقاش مفتوح، حول رواية ليانة «بين المرأة». وأكدت الكاتبة ليانة بدر، بعد عودتها إلى رام الله لـ «الاتحاد»، أن مشاركتها في لقاء لندن الثقافي عكس لديها مدى الحاجة الفعلية لنقل وترجمة الأدب والابداع الشفائي الفلسطيني إلى لغات اجنبية لما لذلك من أهمية في ايصال هذا الفن إلى الشعوب الأخرى، كانعكاس لواقع وتفاصيل حياة شعبنا وحاجة الغرب للتعرف

## بعد ادانتها بمحاولة خطف سلاح جندي السجن الفعلي (١٤) و (١٦) عاما على شابيين فلسطينيين

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أمال شحادة - اصدر رئيس المحكمة المركزية في الناصرة، يهودا ابراموفتش، امس الاحد، قرارا بالسجن الفعلي لمدة (١٦) عاما على وليد خالد مشارة و(١٤) عاما على جميل سليمان زيود من منطقة جنين، بعد ادانتها بمحاولة خطف سلاح جندي «لتنفيذ عملية خطيرة».

وكان مشارة وزيود قد وصلا يوم (١٩٥/٩/٢١)، إلى مفترق «هتشي» بالقرب من «يكنعام»، وكان ينتظر هناك الجندي عوفر فكتير. ويوجب اعترافهما فانهما ارادا خطف بندقية الجندي، وعند توقف سيارتهما اقترب الجندي ليستفسر عن مكان توجههما، وترجل زيود من السيارة، ودفع الجندي ثم اسل مسدسا كان بحوزته وصوبه نحو الجندي، عندما وقع عراك بين الاثنين. ويوجب ادعاء النيابة اصابة زيود الجندي في رأسه وتكن بالتعاون مع زميله مشارة من الهرب فلقق بهما الجندي واطلق الرصاص فاصاب زيود الذي سقط على الأرض، وفي تلك الاثناء وصلت الشرطة إلى المكان واعتقلته فيما نجح مشارة في الهرب، لكن الشرطة اعتقلته بعد عدة اشهر من الحادث.

وكان القاضي ابراموفتش قد ادان ايضا، وليد مشارة بسرقة مسدس منذ مطلع العام (١٩٩٥) من احد سكان «مفر-دوتان» عندما كان يعمل معه في البناء.

## منذ مطلع العام القادم

## قناة تلفزيونية عربية في البلاد

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - نشرت وزارة الاتصال والفنون شوليت الوني، امس الاحد، مناقصة لاقامة قناة تلفزيونية عربية للثب بواسطة «الكوابل» في جميع انحاء البلاد. ويبدأ البث في مطلع العام القادم. وتبين من بنود المناقصة ان الهدف من اقامة القناة العربية افساح المجال امام الوسط العربي لنشر ثقافته وهوميه وتطلعاته.

ويقول المشروع من الاعلانات ورعايات الشركات المختلفة للبرامج التي ستبث عبر القناة. ويسري مفعول رخصة القناة الجديدة حتى عشر سنوات.

واتضح من بنود المناقصة انه يحق للمواطنين العرب الاستثمار بنسبة الربع في المشروع.

## ادانة اربعة فتيان باغتصاب طفلة بسادية!

## \* احكام بالسجن الفعلي حتى ثلاث سنوات \*

وكشف ما جرى امام عائلتها اذا لم تستجب له كلما طلب منها مرافقته إلى البيت او اذا كشفت الامر لاحد، ومن ثم هدها بالقتل اذا تقدمت بشكوى إلى الشرطة. وكان الفتى قد دعا اصديقا «الثلاثة إلى بيته وقيه امسكو

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أمال شحادة - ادانت المحكمة المركزية في الناصرة، امس الاحد، بتركيبة رئيس المحكمة، يهودا ابراموفتش والقاضيين غسدعون غشينات ومردخاي هس، اربعة فتيان قاصرين، باغتصاب طفلة في الثانية عشرة من عمرها وممارسة اعمال مشينة ضدها.

وتراوحت الاحكام بين سنة وثلاث سنوات من السجن الفعلي وسنة وثلاث سنوات من السجن الاحترازي على ثلاثة منهم قيسا اكتفت بادخال المتهم الرابع إلى مؤسسة مغلقة لمدة (١٨) شهرا والسجن الاحترازي سنتان لثلاث سنوات، بسبب صغر سنه اثناء تنفيذ الجريمة (١٣ عاما). كما قررت المحكمة ان يدفع كل واحد منهم للضحية عشرة آلاف شيكل. وتبين من لوائح الاتهام ان المتهمين الاربعة والضحية يسكنون البلدة نفسها وبعد شهرين من بداية السنة الدراسية (١٩٩٤ - ١٩٩٥)، اغتصبوا الطفلة في بيت احدهم عدة مرات وكانت الطفلة قد وافقت على طلب احد المتهمين بمرافقتها إلى البيت على اعتبار انها صديقان، وهناك اغتصبها ثم هدها بالضرب والاساءة لها

## جبهة اكسال الديمقراطية

تدعو لحضور اجتماع كادر الجبهة الذي سيعقد يوم الاربعاء الموافق ٨/٥/٩٦ في تمام الساعة الثامنة مساء. وذلك في بيت الأخ علي يوسف باير شداقة.

يتكلم في الاجتماع: الاخ محمد بركة سكرتير الجبهة القطرية نعم مع الجبهة والتجمع في معركة الانتخابات للكتيست ١٤ مع محبات سكرتارية الجبهة الديمقراطية

## الجبهة الديمقراطية - منطقة ام الفحم

تدعو جمهور الناخبين في منطقة ام الفحم وقراها إلى الاسراع في اصدار بطاقات الهوية.

كما ونقلت نظر الجمهور إلى ان آخر موعد لاصدار البطاقات هو ٩٦/٥/١٤.

مع الشكر الجزيل  
جبهة ام الفحم

## تخليد ذكرى عامل عربي في كيبوتس بزرع بستان يحمل اسمه



## ● امام النصب التذكاري

اقامه الكيبوتس في ارضه، تخليدا لذكرى وليد. وجرى زرع (٤٠) دوقا باشتال الافوكادو، تحمل اسم وليد، زرعها اهالي يانوح وسكان الكيبوتس. وتحدث في الاحتفال سكرتير الكيبوتس، باروخ متسناح ورئيس مجلس يانوح جت المحلي، سليم شما ونائب وزير الزراعة وليد صادق وحاتم عجمية. في الصورة، والد وليد عجمية (الاول من اليمين) اثنا اذاعة الستار - خاص بـ «الاتحاد»

● عيكبا - مكتب «الاتحاد» - بمبادرة من كيبوتس «متسوبا» في الشمال، وبالتعاون مع مجلس يانوح جت المحلي وذوي الفقد، اقيم يوم امس الاول السبت، احتفال لتخليد ذكرى العامل الشاب وليد نجيب عجمية، (٢٤ عاما) من يانوح، الذي توفي قبل اشهر اثر نوبة قلبية مفاجئة في ارض كيبوتس «متسوبا».

وازيح الستار في الاحتفال عن نصب تذكاري

## بلاغ كاذب حول تسميم الحمضيات الاسرائيلية يستنفر معظم الوزارات الايطالية

### \* مجهولون هددوا بتسميم الكرييفروت الموجود في الاسواق الايطالية \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أكد مدير عام مجلس تسويق الحمضيات، مناحيم دافيد سون، امس الاحد، ان الحمضيات المصدرة من البلاد إلى إيطاليا محفوفة في برادات تحت حراسة مشددة، وأنه بعد التهديدات الأخيرة فرضت حراسة مشددة أكثر.

جاء تصريح دافيد سون غداة اتصال مجهولين، يوم الجمعة الأخير، بوكالة الانباء الإيطالية «انزا» في روما ووزارة الصحة الإيطالية في جنوا وهددوا

بحقن الكرييفروت بالسّم، الامر الذي استنفر الاطراف المعنية ونقل الموضوع لتتحقق فيه أجهزة الشرطة والامن الإيطالية.

وجمع موظفو وزارة الصحة الإيطالية عينات من الكرييفروت الاسرائيلي الموجودة في الاسواق الإيطالية.

## الحكم على صحفية لقيامها بنشر مواد تعليمية وانتحالها شخصية اخرى

وتعمل الصحفية غباي كمراسلة لصحيفة «عريم» المحلية في نس تسيونا. وقد انتحلت شخصية طالبة جامعية من اجل تصوير كراسه تعليمية حول تاريخ المدينة ومن ثم نشرت المادة في الصحيفة. هذا وامتنعت المحكمة عن ادانة الصحفية بسبب ماضيها النظيف وعدم المس بزازولتها لمهنتها.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - حكمت محكمة الصلح في تل ابيب، امس الاحد، على الصحفية آدا غباي اسبوعي خدمة في صالغ الجمهور بعد ان اعترفت بالمخالفة التي ارتكبتها حيث حصلت على مكاسب بالاحتيال.

طينية ليانة بدر

## دوات في لندن حول سيرة الكاتبات العربيات

لقاء لندن عكس مدى الحاجة لترجمة الأدب الفلسطيني للغات الأجنبية



● ليانة بدر ●

عليها، بعد كل سنوات الكفاح والنضال الفلسطيني على مدار السنوات والعقود الماضية. وأشارت لبسامة بدر إلى المحورية في ترجمة أعمال نسائية فلسطينية لكونها تحمل دلالات خاصة لدى القارئ الغربي عن مدى تطور ومقدرة المرأة الفلسطينية في حق الإبداع الثقافي وعكسها لواقع وحياة الإنسان الفلسطيني.

وعبرت ليانة بدر عن مدى سعادتها وهي ترى وتسمع النقاش الذي يدور حول كتابها "يمين المرأة" كونه يعكس تجربة وحياة الإنسان الفلسطيني في

الكاتبة في رصد ظواهر ومتغيرات الحياة اليومية، الحرب، الشهداء، الجرحى، الأرملة، أبان الحرب على المخيمات الفلسطينية وخاصة تجربة تل الزعتر.

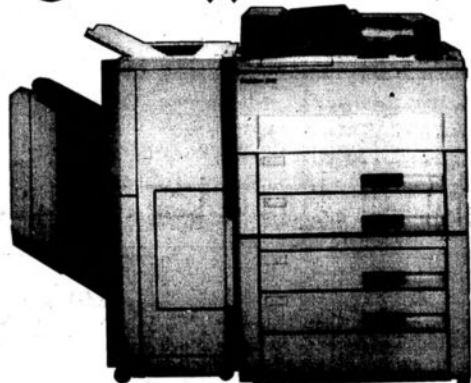
## رفض طلب المتهم بجريمة القتل المزدوج في رمات افيف

\* المتهم طلب من المحكمة المركزية تقديمه الى محاكمة مصغرة \*

وقالت النيابة العامة ان عملية القتل التي نفذها المشتبه به غير مسبقة في البلاد وقد تكون المافيا الروسية متورطة فيها. وبرز القاضي قرار الرفض لان المشتبه به غير في افادته عدة مرات، اذ قال في احدها ان المسلسل الذي كان في حوزته اثناء عمله في إحدى شركات الحراسة، سرق منه بينما كان مخدراً حيث نقل الى إحدى الشقق في رمات افيف، وعندما عاد الى وعيه وجد في الشقة المجهزين وأنه لم يجرؤ على تبليغ الشرطة بحسب ما انها لن تثق باقواله. هذا ومن المتوقع ان تبدأ المحكمة في بحر الاسبوع الجاري الاستماع الى شهادات اقارب الضحيتين.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - رفضت المحكمة المركزية في تل أبيب، أمس الأحد، طلب المتهم أوليف يعقوبوف، بالقتل المزدوج في رمات افيف في تل أبيب قبل عام، والقاضي بتقديمه لمحاكمة مصغرة. ويشتهر بان يعقوبوف، نفذ عملية قتل مروعة ضد صوفيا موشاف وحفيدها سيفيلي في منزل الأولى في رمات افيف. وأنه بعد ان نفذ جريمة القتل باطلاق الرصاص على الضحيتين قطع رأسيهما. وكان المشتبه به قد قال أمام القاضي، أمس، ان الافادات التي اخذت منه اثناء التحقيق معه تمت تحت التهديدات والضغطات.

# تقدم موعد الاختيار



من ٩-٦ ايار  
احتفالات بمناسبة افتتاح فرع جستتر في حيفا  
هدية لكل من يشتري في المعرض:  
تذاكر سفر للخارج، فيديو، تلفزيونات، وغيرها

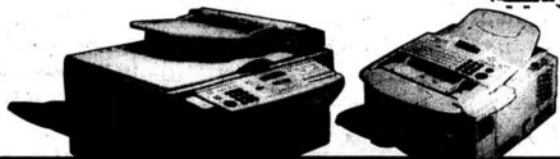
تفضلوا لاختيار الافضل لمكاتبكم في ايام المعرض بمناسبة افتتاح فرع جستتر المجدد في حيفا

خلال ٤ ايام فقط، من ٩-٦ ايار من العاشرة صباحا وحتى الثامنة مساء، في فرع جستتر حيفا، شارع هيلنس ٤، (قرب جسر باز مقابل محطة الاطفاء) يمكنكم الاختيار لمكاتبكم ولانفسكم افضل الآلات والمكانات الحديثة والاكثر تطوراً.

اتفاقيات على فائض الانتاج

\* اسعار مغرية لآلات التصوير المجددة والمعرضة \* امكانية للمبادلة TRADE IN شروط دفع مريحة  
معرض الالكترونيات HI TECH

\* اجهزة ليزر متعددة الاستعمال، تستخدم كآلة تصوير، فاكس وطابعة. \* اجهزة ترتبط وتستخدم كطابعات للحاسوب: آلة تصوير (ديجتالي) ذات اللون تاما COPYPRINTER دجتالي فاكس ليزر مع ورق عادي \* فاكس بطريقة ضخ الحبر ملون \* اجهزة لاتلاف المستندات الورقية \* اجهزة طباعة متطورة \* اجهزة جمع، طي وتديس او توماتيكية.



موقف السيارات والدخول مجاناً

Gestetner

مجموعة آلات المكتب الرائدة منذ عام ١٨٨١

فرع حيفا: شارع هيلنس ٤ (قرب جرياز) ٠٥-٨٦٢-٤

القدس: ٠٢-٧٨٣٩٩٩ \* تل أبيب ٠٣-٥٦٥٧٧١٢ \* طبريا ٠٦-٧٢٤٧٢٦ \* بنر السبع ٠٧-٢٧٢-٧٦

## دعوة

ندعو بهذا رفاق كادر الحزب في مصمم للاجتماع يوم غد الثلاثاء ٩٦/٥/٧ في نادي الجبهة الساعة السابعة مساء وذلك من اجل الاستعدادات الأخيرة للانتخابات. حضور الرفاق هام وضروري.

محمد سعد - سكرتير الفرع

مשרד העבודה והרווחה משרד החינוך והתרבות  
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

## المعهد العربي للتكملة المهنية

كلية الهندسة - בית ספר להנדסאים

نعلن عن ابتداء التسجيل للسنة الدراسية القادمة في كلية الهندسة للمواضيع التالية

- ١ - هندسي بناء - הונדסאי בנן - صباحي او مسائي.
- ٢ - هندسي تصميم معماري - הונדסאי אדריכלות - صباحي او مسائي.
- ٣ - هندسي حاسبات - הונדסאי מחשבים - صباحي او مسائي.
- ٤ - تقني مساحة - טכנאי סדירות - صباحي او مسائي.
- ٥ - تحضير للهندسين - מכינה קדם הונדסאים
- ٦ - تخطيط الفن للمعماري - שרטוט אדריכלי - مسائي.

كافة المواضيع بتريخيص المعهد الحكومي - מורה"א

## شعارنا - شهادة ومكان عمل مضمون

التفاصيل والتسجيل - المعهد العربي سخنين - ٧٤١٣٨٠ - ٠٦ كل يوم من التاسعة صباحا حتى السابعة مساء.

## انتخابات ١٩٩٦

● يكتبها: برهوم جراسي

الاهم.. الاهم

لتكف بلدية الناصرة وما لى لها من السلطات المحلية العربية عن التجمع والتباكي لانهم لا يحصلون على الميزانيات الضرورية لتطوير المدن والقرى العربية، لانه هناك شيء مهم الان.

وتستطيع لجنة متابعة قضايا التعليم في الوسط العربي الجلوس جانباً، لان كل قضاياها حلت ولم تعد هناك أي مشاكل ولا غرف تعليمية ناقصة ولا غيرها، وان بقيت مشاكل فهي تصغر امام الشيء الاهم.

ولم تعد حجج لجنة متابعة قضايا الصحة في الوسط العربي تنفع وادعائها بان الوسط العربي يعاني من الامرين غير مقنعة، ونحن الان مشغولون بالاهم.

وكذا في جميع مجالات الحياة، فالمساواة تحققت واسرائيل لم تعد دولة محتلة وفلسطين أصبحت دولة، ويمكن ايضا دولة عظمى، والان تنفرغ للامر الذي تمنعش اليه، ... وزير عربي في حكومة اسرائيل.

حزب «العمل» ومعه عدد من الصحف العربية يستشرون في الدعاية و«الضغط» على بيرس من اجل وضع وزير عربي في حكومة اسرائيل القادمة.

نعم نحن بحاجة الى وزير عربي قح يشارك حكومة اسرائيل في جميع قراراتها، ورمزا للتعايش بين الشعبين.

فليس من المعقول ان لا يشارك اي وزير عربي في قرارات الحكومة لمراعاة تمويل المستوطنات في الضفة والقطاع والجولان ودعمها لميزانيات تطويرية لا حدود لها، وان يشارك الحكومة ايضا في قراراتها في استمرار احتلال القدس وتوسيع المنطقة المحتلة حولها. وبالطبع عليه ان يشارك الحكومة في الحملات العسكرية القادمة في لبنان.

الوزير العربي هو الفرج الذي ننتظره، وهو الرئة التي سنتنفس منها هواء المساواة التامة للعرب في هذه البلاد، وقد يكون بعد ذاته الشمس التي تضيء لنا طريق السلام....!!

## منافسة على منصب الوزير العربي

تشهد المنافسة بين المرشحين العرب في حزب «العمل» على احتلال منصب وزير في حكومة بيرس القادمة، اذا شكلها.

وقد وصلت المنافسة اوجها في مؤتمر حزب «العمل»، حيث جلس المرشعون «العرب» بهدوء وسكون وسكوت وخشوع... ليشبوا انهم يستطيعون الجلوس بنفس الشكل في جميع جلسان الحكومة التي قد يشاركون فيها.

و«المصيبة» انهم نجحوا جميعا في هذه المنافسة، ولكن المشكلة الوحيدة التي بقيت انهم سعوا وشاهدوا كل شيء..

معلش... اذا نجحوا بالسكوت فيستطيعون سد اذانهم بسدادات سليكون خاصة، ويغضون اعينهم ببرقع اسود. وبالإمكان الحصول على هذه المعدات من المكاتب الحكومية، ليس على نفقتهم الخاصة.

## برنامج «العمل» الليكودي

انشأ الملحق الساخر «دقار احيد»، التابع لصحيفة «دقار ريشون» العنوان التالي:

«حزب «العمل» صادق هذا الاسبوع، بغالبية الاصوات على البرنامج القادم لليكود».

بالفعل هذا ما تم باستثناء ان البرنامج اقر بالاجماع التام، وان برنامج حزب «العمل» لا يقل عن برنامج «اليكود» ببمينيته.

## عمير بيرتس على «حق»!

انتقد الجميع رئيس المستودات مرشح حزب «العمل» للكنيست عمير بيرتس لانه اصر على التفكير لعيد العمال العالمي، الاول من ايار، في الوقت الذي احتفل به العالم اجمع، واهيته الجبهة والحزب في البلاد.

وباعتقادي ان بيرتس على حق، لان من يريد ان يحيي الاول من ايار عليه اولا ان يناصر قضايا العمال طيلة العام ولا يخون قضاياهم باتفاقيات رسمية مع الحكومة وارباب الصناعة.

الحكومة «العالية» تنتهج سياسة اقتصادية تنقل على كاهل العاملين والمستودات راضية جدا عنه، فهل من الضروري ان تحتفل المستودات بالاول من ايار.

## وعند «ميرتس» الخبر اليقين!

هل تعلم، يا عزيزي، ما هو عدد الاحزاب التي ستخوض الانتخابات، اذا لم تكن على علم، فاقرأ اعلانات «ميرتس» يتضح لك ان هناك حزبين فقط اما «ميرتس» او «المفدال»، فاذ لم تصوت لـ «ميرتس» فانك ستحصل على «المفدال».

ونحن بدورنا نقول: «ميرتس» من امامكم و«المفدال» من ورائكم وما لكم والله الا الجبهة.

## شراء «الناشر»

«ينجح» حزب «العمل» في كل انتخابات بشراء «ناشر» اعلامية واعلانية في الوسط العربي، و«ينجح» حزب «العمل» ايضا باسترضاء هذه «الناشر» جيدا جدا من خلال «الاصفر الرنان»، ولضمان ذلك يوزع «الكلمة» على جميع الدكاكين الاعلانية. فهذا مستشار للطاغم الاعلامي لبيرس في الوسط العربي، وذاك مسؤول عن الاعلانات الكتولوجية واخر مسؤول عن الاعلانات الورقية...!! وللحديث بقية... بقية كبيرة جدا...

## الجبهة والتجمع والعودة الى البيت!

● بقلم: المحامي عمر الغزوي

بعض ابناء شعبنا لنواب الجبهة والكسل احبانا تجاه قضائنا فيه - حسب رأي الشخصي - نوع من الحقيقة ولذلك يجب الانتباه الى هذا «الانتماء».

اعتقد بان الجبهة والتجمع وهذا ليس من باب المرافعة فتحتا صفحة تاريخية جديدة في سجل تاريخ جماهيرنا الناصح، بل وقفزة نضالية نوعية.

والاتفاق بحد ذاته كشف الحقيقة امانا بأنه لا بدبل لنا عن وحدة الجميع في إطار مصلحة الجميع، وكذلك اود ان اضيف بأن اتفاق المبادئ جمع كافة القوى الوطنية الصادقة والغيرية على مصالحنا وقضيتنا الذين لبسوا «حطة» الوطنية و«عقال» القومية، وعباءة المختر.

باعتقادي ان الكثيرين من «ابناء جيلي» وحبوا بالاتفاق وعلى الذين اتبعوا من ليسوا من «ابناء جيلي» ان يعودوا الى حضن الجبهة، كما فعلت انا، وحتى الذين دخلوا «التجمع» عادوا معي.

(عيلين)

والتجمع بضممان توسيع المناطق الصناعية لجماهيرنا لان بين جماهيرنا اناسا ذوي كفاءات لتطوير الصناعة، والزراعة، وبناء اقتصاد عسري قومي. هناك العديد من المشاكل التي تواجهنا ويعرفها نوابنا لكن لم تعالج خلال فترة طويلة وانا على ثقة بأن نوابنا



يستطيعون تحقيق الكثير. فكما منعوا قرار مصادرة اراضي القدس العربية، بإمكانهم ايضا تحقيق الانجازات لتطوير قرارنا ومدتنا. ان الاولان فعلا ان يكون لكل نائب من الجبهة والتجمع مستشار يقدم تقاريره ليستطيع نوابنا معالجة كافة القضايا. وانهم

وطرق كل الابواب والوقوف عن كتب على كل مشكلة ومشكلة - واكثرها تعقيدا - لانه من المفروض ان يرد ممثلو الجبهة والتجمع على تساؤلات الجماهير. نحن لا نطلب من هاشم محاميد او صالح سليم او تمار غوجانسكي او عزمي بشارة او احمد سعد ان يظهروا بكل عزم كما يفعل «المخاتير» من المحسرين على قيادة جماهيرنا. بل نطلبهم

اتفاق المبادئ الموقع بين الجبهة والتجمع الوطني الديمقراطي ان عبر عن شيء فمن المسؤولية التاريخية التي تتحملها القيادة في هذين التنظيمين، وتلبية للمطلب الجماهيري الذي نادينا به منذ قيام الدولة وحتى اليوم، وسنبقى نطالب به دائما حتى نحقق الوحدة الوطنية الصادقة والشاملة. ولقد ابدت الجبهة الاستعداد الطويل والنفس

المرن من اجل ما تحقق من الجهاز مسؤول وتاريخي حول برنامج سياسي واضح المعالم، وكذلك قيادة التجمع استطاعت بمرقفسها كسر الجسور الطويل بين كافة الحركات السياسية العاملة على الساحة.

اعتقد بأن طبيعة البرنامج - وبين التنظيمين - من المفروض ان يوحداهما مع قناعة كل تنظيم باستقلاليته والاحتفاظ بأيدبولوجيته. لكن الموقف السياسي

الموحد من المفروض ان يوحد الجميع في إطار العمل البرلاني، والمطلوب من هذين التنظيمين العمل اكثر على دخول الشارع العربي ومعالجة قضايا الشعب وخاصة الاجتماعية - الاقتصادية، وابداء الجملر الملائمة لها. لقد آن الان فعلا لتجنيد كل القوى والطاقات

بالتطور صفا واحدا حين تتعرض جماهيرنا الى المشاكل الاجتماعية - الاقتصادية تطالبهم بمعالجة قضايا الارض، وتوسيع الحرائط الهيكلية لقرارنا العربية، وتحرير اراضيها وجعلها ملكا للجماهير وضمان حرية التصرف بها. نطالب نوابنا الحاليين والقادمين من الجبهة

فلسطين وشعب لبنان، وان يتذكروا كيف فرض شعب يوم الارض الاضراب التاريخي عام ١٩٧٦ رغم تخاذل ومعارضة غالبية الرؤساء العرب في حينه للاضراب.

د. محمود دلالة  
البيعة

## ارحموا اذنيننا من اذاعاتكم

امواج اثيرية جديدة تعلو كل يوم من خلال المذياع الصغير المسكين الذي جعلتموه عليه موسيقية غنائية، لا يعرف مدى الضرر الذي تصنعه ظاهرة «القرصنة الاذاعية» التي لوحظت بداية في المجتمع الاسرائيلي منذ سنوات، حتى انتشرت كالجراد في فناء مجتمعتنا العربية، الذي يفترق الى اذاعة عربية محضة وليس «مخضرة» مثل صوت اسرائيل، ولكن للاسف هذا الجراد اكل الحماض والحلو، لم يترك للاصوات المهنية مطرعا حتى قضت على ثقافة القراءة لدى شباننا وبناتنا الذين يستمعون امانتي واغاني وصف حكي بلا معاني.

اصوات بعض المذيعين نشازة لا تلتقطها اذتنا الحساسة جدا في مثل هذه الامور، فلذلك، لتكونوا مذبذعين يجب ان تكونوا على قدر كبير من الثقافة واللباقة في الحديث لتأسروا قلوبنا، ولكن اذا عدنا الى مصدر الظاهرة نجد شركة تعمل بالسر، تابعة لشركة «موتورولا»، هي التي تنتج اجهزة الارسال هذه، تدع اصحاب هذه الاذاعات يسرقون ذبذبات اذاعية من وزارة الاتصال العاجزة عن ايقاف هذا الزحف الاذاعي الخطير لدى الوسطين العربي والعبري الذي هو «اساس البلاد».

هذا الربا الاذاعي لم ينطلق من اسرائيل، بل انطلق بداية من جارتنا المسكينة لبنان التي فيها خمسون اذاعة واربعين محطة تلفزيون، لكن لبنان بسبب النزاعات السياسية، لم يتم لان اقرار قانون تنظيم الاعلام، الذي ينظم في اسرائيل وبأيدي السلطة الثانية، فلماذا لا نتوجهون لطلب رخصة؟ رخصة! وبأي عين تطلبونها، ماذا في جميعتكم تعرضونه عليهم؟ انني ابصم بالمشربين انها «ستعرضكم قطعاً»، لانها مؤخرًا تذكرت انه يوجد وسط عربي وقررت انشاء اذاعة عربية مرخصة رسمياً.

مازون سامي عزام  
شفاعصرو

ص.ب ٩٤٥٣

## لم تكن زلة لسان على ما يبدو

كتاب مفتوح لرؤساء السلطات المحلية العربية بشأن تفوهات الناطق الرسمي باسمهم حول أحداث لبنان وفلسطين.

عندما اعلن السيد حسين سليمان الناطق الرسمي للجنة الرؤساء بأنه يخجل من كونه عربيا، اعتقدنا بأنها زلة لسان في لحظة انفعال على اثر العمليات الانتحارية في القدس وتل أبيب.

ولكنه عاد واطلق تصريحاً اخر، ليس فيه اي قدر من المسؤولية، بأن الجماهير العربية في اسرائيل ستدعم بيرس في الانتخابات القادمة رغم كل ما تفعله هذه الحكومة في لبنان. وألقى بالمسؤولية عما يجري على عاتق «حزب الله» دون حكومة اسرائيل.

لقد عبرت جماهيرنا عن غضبها واستيائها الشديد من ممارسات حكومة اسرائيل في فلسطين ولبنان، بالمسيرات والمظاهرات وشتى الفعاليات السياسية، على عكس تصريحات السيد حسين سليمان، والذي يفترض فيه ان يمثل الرؤساء العرب وبالتالي الجماهير العربية.

من هنا اعتقدت ان على لجنة المتابعة والرؤساء اعادة النظر بجدية في مسألة تعيين هذا الشخص كنااطق رسمي باسمها، واعتقد انه لا يمثل سوى نفسه، وفي احسن الاحوال، اعضاء حزب «العمل» العرب، ولكنه لا يمثل، ولا يحال من الاحوال، الجماهير العربية.

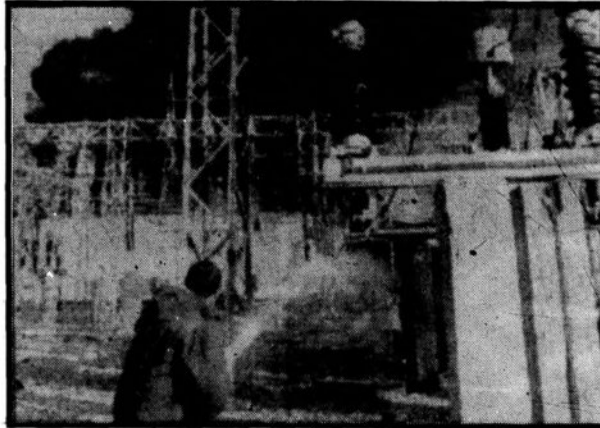
ومن هنا سأنتقل الى قضية اخطر وهي فعاليات لجنة المتابعة العليا على اثر العدوان الاسرائيلي على لبنان. فقد قررت لجنة المتابعة اعتصاماً احتجاجياً في المركز الثقافي في الناصرة، وكان الاعتصام ضعيفاً من ناحية عدد الرؤساء المشاركين ومن ناحية التجاوب مع تطلعات الجماهير. ان احداثاً خطيرة كهذه تتطلب رداً اكثر اتساعاً (مظاهرة جبارة مثلاً).

لقد رأيت بأب عيني كيف يفقد عدد من الرؤساء العرب مصداقيتهم امام الجماهير.

على الرؤساء العرب ان يعيدوا النظر في حساباتهم وان يصغروا للجماهير، التي تضغط وتطالب بنشاطات تضامنية اكثر مع شعب

□ □ لبنان...

## النهوض الاقتصادي في لبنان تعرض لضربة قاسية



□ عاقت العملية العدوانية الاسرائيلية «عناقيد الغضب» الجهود التي يبذلها لبنان للنهوض باقتصاده وجذب الاستثمارات وانعاش السياحة بعد ١٥ عاما من الحرب.

فقد علق تنفيذ مشاريع البنى التحتية وعاد السياح الاجانب يتجنبون التوجه الى لبنان. وألفت وفود عديدة من رجال الاعمال الاوروبيين زيارتها الى لبنان منذ الهجوم الاسرائيلي. من المستحيل الابقاء على التنمية الاقتصادية في منطقة حرب.

وقد ترقى قسمة الاضرار التي لحقت بلبنان بـ ٣٠٠ مليون دولار بسبب عمليات القصف والغارات الاسرائيلية منذ ١١ نيسان الماضي.

وأفادت رلى شريف وهي المدير العام المساعد في احد مكاتب السفريات في بيروت انه تم الغاء ٧٠٪ من حجوزات الفنادق والطائرات والرحلات المنظمة منذ بدء العملية الاسرائيلية.

وقالت ولقد بدأت السياحة تنتعش منذ ثلاث سنوات وتم بناء الكثير من الفنادق الجديدة وترميم فنادق أخرى. لكن هذا الامر انتهى الان اذ بات الناس يخشون المجيء الى لبنان.

وقد شكلت العملية الاسرائيلية ضربة قاسية للبنان الذي غالبا ما كانت وسائل الاعلام الاجنبية تشيد بجهود الاعمار التي يقوم بها بعد سنوات طويلة من حرب دموية قضت على البنى التحتية.

وكان الكثير من اللبنانيين يأملون بأن تعمد الولايات المتحدة قريبا الى رفع قرار منع مواطنيها من التوجه الى لبنان الساري منذ العام ١٩٨٥ الامر الذي كان سيشكل بنظرهم الشهادة المطلقة بأن بلدهم ثبت اقدامه على طريق إعادة البناء.

وأعتبر مصرفي بريطاني ان «كثيرين ينتظرون حاليا لمعرفة ماذا سيحصل. لكن لم يتم حتى الان الغاء اي من المشاريع الكبرى».

وأفاد محلل في مصرف هولندي للاستثمار ان شركات وساطة امريكية واوروبية عديدة كانت خططت مطلع العام للاستثمار في بورصة بيروت التي أعيد فتحها في كانون الثاني الماضي بعد ١٢ عاما من التوقف وفي سندات الخزينة التي اصدرها لبنان مع نسب فائدة تتجاوز النسب المعتمدة في السوق.

وأوضح المحلل ذاته «لم نعد نسبح بهذه المشاريع الان».

□ □ دول مجلس التعاون الخليجي

## دول «المجلس» تسعى لمضاعفة انتاجها من الالومنيوم

الاساسية (سابك)، احدي الشركات العملاقة لانتاج البتروكيماويات في العالم، تنوي انشاء مصنع للالومنيوم بقدرة انتاجية تصل الى زهاء (١٨٠) ألف طن سنويا.

ويقول بعض الخبراء ان خطط التوسيع وتنفيذ مشروعات جديدة ستتيح لدول مجلس التعاون الخليجي زيادة عائداتها وتقليص اعتمادها على النفط الذي يشكل اكثر من ٨٠٪ من مداخيلها.

ويقدر هؤلاء الخبراء العائدات السنوية لقطاع الالومنيوم في دول مجلس التعاون الخليجي وبخاصة

ستخطي (٨٠٠) ألف طن في اطار مشروعات التوسيع هذه.

واضافت الدراسة ان قطر تنوي من ناحية انشاء مصنع للالومنيوم تتراوح طاقته الانتاجية ما بين (١٨٠) ألف و (٣٦٠) ألف طن سنويا وتقدر تكلفته بمليار دولار.

ومن المقرر انشاء مصنع اخر في بنين (السعودية) بطاقة انتاجية تصل الى زهاء (٢١٤) ألف طن سنويا وتقدر تكلفته مئتي مليون دولار.

وقالت الدراسة، ايضا، ان الشركة السعودية للصناعات

الاساسية (سابك)، احدي الشركات العملاقة لانتاج البتروكيماويات في العالم، تنوي انشاء مصنع للالومنيوم بقدرة انتاجية تصل الى زهاء (١٨٠) ألف طن سنويا.

ويقول بعض الخبراء ان خطط التوسيع وتنفيذ مشروعات جديدة ستتيح لدول مجلس التعاون الخليجي زيادة عائداتها وتقليص اعتمادها على النفط الذي يشكل اكثر من ٨٠٪ من مداخيلها.

ويقدر هؤلاء الخبراء العائدات السنوية لقطاع الالومنيوم في دول مجلس التعاون الخليجي وبخاصة

□ □ السودان...

## السودان على لائحة الدول الداعمة للإرهاب

السودانيين في الخارج والحد من تنقلات المسؤولين السودانيين خارج بلادهم ومنع عقد مؤتمرات دولية في السودان.

وستسري هذه العقوبات اعتبارا من ١٠ ايار الجاري وحدد مجلس الامن لنفسه مهلة شهرين حتى تموز المقبل لتشديد العقوبات ما لم يستجب النظام السوداني لطلبه الذي وجهه اليه في كانون الثاني الماضي بتسليم الارهابيين الثلاثة والتخلي عن «مساندته للإرهاب».

كاند الرئيس السوداني عمر حسن البشير بابقاء بلاده على لائحة الدول الداعمة للإرهاب معتبرا ان واشنطن لم تقدم اي دليل على اتهاماتها هذه.

وقال البشير «مضى ثلاث سنوات ونحن نطالب الولايات المتحدة بتقديم الأدلة على تورط السودان في دعم الارهاب، ولكن دون جدوى» معتبرا ان واشنطن وضعت هذه القائمة «حسب تصورها».

واتهم البشير الولايات المتحدة بأنها استغلت محاولة اغتيال الرئيس المصري، حسني مبارك، في حزيران ١٩٩٥ «للاصاق تهمة الارهاب بالسودان حسب ادلة غير موضوعية».

وكان مجلس الامن اصدر في السادس والعشرين من نيسان الماضي القرار ١٠٥٤، الذي ينص على خفض الكمي والنوعي للدبلوماسيين

السودانيين في الخارج والحد من تنقلات المسؤولين السودانيين خارج بلادهم ومنع عقد مؤتمرات دولية في السودان.

وستسري هذه العقوبات اعتبارا من ١٠ ايار الجاري وحدد مجلس الامن لنفسه مهلة شهرين حتى تموز المقبل لتشديد العقوبات ما لم يستجب النظام السوداني لطلبه الذي وجهه اليه في كانون الثاني الماضي بتسليم الارهابيين الثلاثة والتخلي عن «مساندته للإرهاب».

كاند الرئيس السوداني عمر حسن البشير بابقاء بلاده على لائحة الدول الداعمة للإرهاب معتبرا ان واشنطن لم تقدم اي دليل على اتهاماتها هذه.

وقال البشير «مضى ثلاث سنوات ونحن نطالب الولايات المتحدة بتقديم الأدلة على تورط السودان في دعم الارهاب، ولكن دون جدوى» معتبرا ان واشنطن وضعت هذه القائمة «حسب تصورها».

واتهم البشير الولايات المتحدة بأنها استغلت محاولة اغتيال الرئيس المصري، حسني مبارك، في حزيران ١٩٩٥ «للاصاق تهمة الارهاب بالسودان حسب ادلة غير موضوعية».

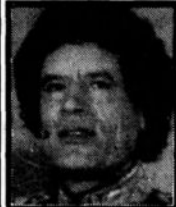
وكان مجلس الامن اصدر في السادس والعشرين من نيسان الماضي القرار ١٠٥٤، الذي ينص على خفض الكمي والنوعي للدبلوماسيين



اعداد : صالح ابداح

□ □ ليبيا...

## مشروع ليبي لبناء ٦٠ ألف مسكن



□ أطلقت ليبيا مشروعاً ضخماً لبناء ٦٠ ألف مسكن بقيمة ١,٥ مليار دينار ليبي (خمس مليارات من الدولارات) يساهم فيه القطاع الخاص، للمرة الاولى منذ العام ١٩٩٩.

واكد الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي لدى اعلائه هذا المشروع ان «اقحام الشركاء من مقاولين ومساهمين في مشاريع بناء المساكن يتلاءم مع الاشتراكية الحقيقية التي لا تعني ان يكون كل شيء في عهدة القطاع العام».

وشدد القذافي على انه لا بد للعمال الـ ٣٠ ألف الذين سيتولون بناء هذه المساكن ان يكونوا من الليبيين لتفادي تحويل العملات الى الخارج.

ولهذا الغرض ستستورد ليبيا معدات بقيمة مليار دولار لمشروع البناء، ووعدت البنوك الليبية بتأمين تسهيلات مصرفية للقطاع الخاص لتحقيقه.

وبدأت عملية الخصخصة في القطاع التجاري وبعض القطاعات الصناعية قبل ثلاث سنوات في بلد تفتقر الموارد الاساسية والخدمات التي تولها الدولة عائدات النفط السنوية وقسمتها ثمانية مليارات من الدولارات.

وبدأت عملية الخصخصة في القطاع التجاري وبعض القطاعات الصناعية قبل ثلاث سنوات في بلد تفتقر الموارد الاساسية والخدمات التي تولها الدولة عائدات النفط السنوية وقسمتها ثمانية مليارات من الدولارات.

□ □ السعودية...

## الدين السعودي الداخلي يقدر بـ ١٠٠ مليار دولار!

□ أكد خبير في الشؤون النفطية ان الدين الداخلي للحكومة السعودية يبلغ حوالي ١٠٠ مليار دولار. وأشار الى ان «الدين الخارجي للسعودية دفع بكامله لكن قيمة الدين الداخلي تبقى مرتفعة جدا».

واضاف ان الدين الداخلي قد يبلغ ١٥٧ مليار دولار في العام ٢٠٠٠. وهو يساوي ٧٨٪ من الناتج القومي الخام.

وعزا الخبير ذاته هذا الدين الى القروض الناجمة عن نفقات حرب الخليج في العام ١٩٩١ وإلى تراكم المعجز في الموازنة الناجم عن تدني اسعار النفط الخام منذ منتصف الثمانينات.

وقد اتفقت السعودية اكثر من ٥٠ مليار دولار بعضها من احتياطاتها المالية في الخارج لتسويل التحالف الذي تزعمته الولايات المتحدة لتحرير الكويت من الاحتلال العراقي.

□ □ قطر...

## منع افراد من العائلة الحاكمة في قطر من زيارة الامير السابق



□ منعت السلطات القطرية مؤخرًا عددا من افراد العائلة الحاكمة من التوجه الى دولة الامارات لزيارة الامير السابق الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني.

وقال مصدر في هذه العائلة ان وفدا من سبعة اشخاص برئاسة الشيخ سعود بن فهد آل ثاني، ابن عم الامير المخلوع، حاول التوجه الى ابو ظبي لتقديم التهنئة بعيد الاضحى للشيخ خليفة ولكن السلطات منعتهم من مغادرة الدولة.

واضاف المصدر ان السلطات صادرت «خليفة بن حمد آل ثاني» بالإضافة الى ذلك جواز سفر الشيخ سعود وقطعت الاتصالات الهاتفية عن منزله.

وجاء الحادث بعيد اعتقال ابن عم آخر للامير المخلوع هو الشيخ فهد بن غاثم بن عبد الرحمن بعد زيارة قام بها الى دولة الامارات.

وقال مصدر مطلع ان افراد عائلة الشيخ فهد لجأوا الى السعودية وتقيم عشيرة عبد الرحمن في منطقة الزكرة بالقرب من الحدود مع السعودية ولها علاقات قديمة مع آل ثاني.

وتجدر الإشارة الى ان الامير السابق الذي خلفه ابنه في ٢٧ حزيران ١٩٩٥ متهم بتدبير مؤامرة ضد الدولة اقصتها في ١٧ شباط الماضي. ومنذ ذلك الحين اعرب الامير المخلوع عدة مرات عن عزمه استعادة السلطة.

\* عمر حسن البشير \*

# الادب العربي في بلاد «ما وراء النهرين»

● بقلم: د. رانو خوجة - جامعة طشقند ●

لقد اعجبت كثيرا بأسراره، خاصة الشعر الرومانتيكي الذي يتميز بالحساسية والشجن وبحق الشاعر عبد الرحمن الحميسي كان متأثرا كثيرا بأستاذه الشاعر خليل مطران. وقد نصحتني الحميسي بدراسة الشعر الوجداني عند شعراء الديوان وأبولو. وقد نلت عن هذه الدراسة درجة «دكتور بروفيسور» (الاستاذية).

هذا وقد نشرت كتابي عن عبد الرحمن الحميسي باللغتين الاوزبكية والروسية، كما ترجمت ديوانه «حزن القلب» الى اللغة الاوزبكية، بينما نشرت منذ عشر سنوات تقريبا الكتاب الذي تناولت فيه دراسة الشعر الوجداني عند شعراء الديوان وأبولو.

اما تدريس الادب العربي في جامعة الاستشران فيبدأ عادة في النصف الثاني، حيث يدرس الطلاب الادب القديمة عامة، وفي النصف الثالث يدرس الطلاب الادب الجاهلي وصدر الاسلام فلاموي ثم العباسي. وفي النصف الرابع والحامس يدرس الطلاب الادب الحديث في كافة البلاد العربية: خاصة في مصر وسوريا ولبنان والمغرب وتونس. اما آداب الخليج العربي فلا زلنا نقوم بالقاء الضوء عليها لاننا نفتقر الى المعلومات الكافية عنها.

وعن مادة ادب العصر الحديث فان المحاضرات تبدأ ببيان دور محمد علي واصلاحاته في كافة النواحي السياسية والاقتصادية والثقافية، كذلك نوضح دور المستعمرين امثال رفاعة رافع الطهطاوي وجمال الدين الافغاني ومحمد عبده ويطرس البستاني وعبد الرحمن الكواكبي وعبد الله النديم وقاسم امين ومصطفى كامل وامين الريحاني وغيرهم.

عن «اخبار الادب» القاهرة

اشيع منا التي كتبت رسالة عن القصة الفلسطينية الحديثة، وخضت بعض مقالاتها عن غسان كنفاني، كما كتب الاستاذ بختيار ميرزا احدادوف عن القصة التونسية الحديثة. ونخص الادب المصري الحديث اهتماما خاصا لنضوجه ومزاياه ونقدم الدراسات عن اعلامه، مثل محمود

تيمور ويوسف ادريس ونجيب محفوظ وطه حسين وجمال الغيطاني واحسان عبد القدوس ويوسف السباعي وغيرهم. كما نهتم بالروايات التاريخية المصرية مثل روايات جورجى زيدان ومحمد فريد ابو حديد وسعيد العريان وغيرهم.

هذا واشير الى ان الاهتمام في البداية كان موجها للمضمون من حيث قضايا الالتزام والمسؤولية والافتكار

السياسية، اما في الوقت الراهن فنحن نهتم بالشكل والمضمون والتكتيك والتريكية والصورة الادبية مع اهتمامنا بالموضوع. وعلى سبيل المثال اهتم الباحثون الشبان بعلام الميسرولرجيا والاسطورة في الادب العربي الحديث، وقد كتبت الباحة الشابة لينا غنى خان دراستها بعنوان «الصورة الموقولية عند بدر شاكر السياب وادونيس ومحمود درويش» وايضا نهتم بالشعر الحديث خاصة عند صلاح عبد الصبور واحمد حجازي وامل دنقل وغيرهم. اما اهتماماتي فكانت تنحصر في قضايا جيل الخمسينات والستينات من كتاب القصة، وركزت ابحاثي على دراسة عبد الرحمن الحميسي وقصصه ونلت عنها درجة الدكتوراه في الآداب.



● محمود درويش ●

قام بها الاستاذ احرار قاسم خوجة اوف، الذي دون كتابا عن الصراع بين محمود عباس العقاد وطه حسين من جانب ومحمود امين العالم وانيس منصور من جانب آخر. وايضا الدكتوراه ماهرة اكبروفا التي اهتمت بالنتائج القصصية في سوريا ونالت درجة الدكتوراه من موسكو، وقد نشرت الدكتوراه ماهرة كتابها وعددا من المقالات عن القصة السورية الحديثة تناولت فيها ادباء سوريين امثال وصفي البني وعبد السلام العجيلي ووداد سكاكيني وغيرهم من الكتاب السوريين البارزين في القصة.

كما ان الاستاذة محبت اكملوفا كتبت اطروحة عن القصة العراقية الحديثة نالت عليها درجة الدكتوراه من موسكو، وايضا الدكتوراه تينا

واهنيته في بلادنا، والتي تنقسم الى قسمين احدهما يدرس التراث الاسلامي باللغة العربية، مثل دراسة الاعلام كالمصنفين في مصر والحريدي وديع الزمان الهذلي



● غسان كنفاني ●

وياقوت الحموي وابي ربحان البيروني والفارابي... الخ. وفي مجال السير والنثر العربي القديم والتراجم ندرس الكثير من الشخصيات التي كان لها دور بارز في التاريخ العربي والاسلامي. وفي القسم الثاني ندرس الادب العربي الحديث والمعاصر وبدأنا دراستنا في مجال الادب العربي الحديث في النصف الثاني من القرن العشرين، وذلك لطبيعة الفترة التي تحفل بنضال وكفاح كافة البلدان العربية في سبيل نيل الاستقلال والحرية.

كما يتضمن دراسة الادب الحديث التعرض لدراسة المذاهب الادبية والنقدية، مع التعرض للشعراء والكتاب في كافة البلدان الشرقية العربية. وتفتح جامعة طشقند درجة الدكتوراه في الادب الشرقي.

الكرام والحديث النبوي الشريف هي لغة العلم والادب، كما اصبح الدين الاسلامي الحنيف هو دين شعب اوزبكستان.

وفي القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) غزا المغول بلادنا، وانهارت الدولة الخوارزمية على ايديهم وبسيفهم، فاضطرب العالم الاسلامي كله مما فعلوه من قتل وتدمير وتخريب. وخلال القسوة المغولي اضطر الامراء وكبار رجال «ما وراء النهر» الى هجرة وطنهم الام وقصدوا بلاد الشام ومصر وغيرها، وهم الذين اصبح ابنناهم يشكلون طبقة المالكين وكانوا اوائل سلاطين المالكين في مصر من عشائر القبيضا وخوارزم والتركمان، كالسلطان الظاهر بيبرس وعز الدين ابيك وسيف الدين قلاوون وقطز وغيرهم من سلاطين المالكين.

ومن المعروف ان مصر اصبحت دولة قوية اثناء الحكم المملوكي التركي، وكانوا يشكلون الطبقة العسكرية في البلاد المصرية والشامية وحاربوا الصليبيين والتتار والمغول حتى احرزت مصر مركزا مرموقا في كافة النواحي.

وفي النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي غزت روسيا دولة التركستان، واصبحت بلادنا الاسلامية تابعة لروسيا القيصرية. وبعد ثورة اكتوبر ١٩١٧ الاشتراكية انضمت جمهورية اوزبكستان الى الاتحاد السوفييتي. وفي الاول من ايلول عام ١٩٩١ اعلنت اوزبكستان استقلالها الكامل بعد انهيار الاتحاد السوفييتي، وسميت جمهورية اوزبكستان.

هذا التاريخ الطويل لاسهامات بلاد ما وراء النهرين يعطي حتما فكرة عن واقع الدراسات الادبية

تقع جمهورية اوزبكستان في اسيا الوسطى بين النهرين الكبيرين «امودريا سيردريا» والذين كانا يطلق عليهما «سيحون وجيحون». ولهذا السبب كان العرب يطلقون عليها «بلاد ما وراء النهرين». تزيد مساحتها على مساحة كل من بريطانيا وبلجيكا والدانمارك وسويسرا والنمسا مجتمعة، ويبلغ تعداد سكانها قرابة عشرين مليوناً ونصف المليون نسمة.

وتقتل اوزبكستان الحضارة الراقية القديمة، فهي موطن العلماء والفلاسفة والادباء مثل الامام البخاري والترمذي، اللذين برعا في الحديث النبوي الشريف والسريفي في تفسير القرآن الكريم. ومن العلماء والادباء نذكر ابا علي ابن سينا والخوارزمي وأبا الريحان البيروني والفارابي والمخشي والرازي وغيرهم. ومؤلفات هؤلاء وغيرهم محفوظة في المكتبات الخاصة والعامة، حيث يشتغل الباحثون الاوزبكيون بدراسة مؤلفاتهم وترجمة بعضها الى اللغات المختلفة.

كما يوجد في اكااديمية العلوم في اوزبكستان - معهد الاستشران - والذي يسمى باسم العالم الكبير وابي ربحان البيروني، وحوالي عشرين ألف مجلد، يضم كل واحد ما يقرب من خمسة الى مائة كتاب دراسة مسطوية مدونة باللغات العربية والفارسية والتركية الجغتائية وغيرها.

واقع الامر انها بحق كنز للتعرف مسطوية يجب علينا ان ندرسها ونحققها ونشر ما بها من علم ومعرفة حتى يفهم العالم اجمع حقيقة الحضارة الاسلامية المشتركة بين المسلمين جميعا.

هذا وقد دخل الاسلام اوزبكستان على يد العرب في نهاية القرن الاول الهجري (الثامن الميلادي). ومنذ ذلك التاريخ اصبحت اللغة العربية لغة القرآن

## شيطان المستحيل

بين الروائي الفرنسي اندريه مالرو والروائي والمفكر الانجليزي تي.اي. لورانس، المعروف بـ «لورانس العرب» قرابة روحية وتألف مزاج. فكلما كان يسعى للقبض على المطلق سراً في حياته الادبية او اليومية. بهذه الرؤية يخرج قارئ البحث الذي ينشر للمرة الاولى بعد وفاة اندريه مالرو بعشرين سنة. وكان الكاتب الفرنسي قد بدأ

بكتابة «شيطان المستحيل»، وهي احدى سلسلة فكرية لورانس العرب، في الاربعينات. لكنه لم ينتجزه، فكان يعود اليه المرة بعد المرة الى ان وافاه الاجل ولم يره منشوراً في كتاب.

ويصدر اليوم هذا البحث ضمن «الاعمال الكاملة» لاندريه مالرو في سلسلة «مكتبة البليارد» التي تصدر عن منشورات «غاليمار» الباريسية.

## معهد المخطوطات العربية

نظم مؤرخا «معهد المخطوطات العربية»، في مناسبة مرور خمسين عاماً على انشائه، ندوة في مقر جامعة الدول العربية في القاهرة، تحت شعار «معهد المخطوطات العربية» وقائع الماضي وروى المستقبل. شارك في هذه الندوة مجموعة من الباحثين في مجال تحقيق التراث من مختلف الدول العربية. اما المحاور التي ركزت عليها الندوة فكانت: واقع وآفاق العمل التراثي العربي المشترك، تقويم شامل لجهود المعهد في نصف قرن، وضع رؤى مستقبلية لنشاط المعهد، قضية انتقاذ المخطوطات واحياء التراث، معالم جديدة على طريق المستقبل.

## اصداء السيرة الذاتية

جديد نجيب محفوظ واصدا السيرة الذاتية الصادر حديثاً عن «مكتبة مصر» في القاهرة، تؤكد على ان هذا الكاتب الكبير لم ينضب بعد زاده الابداعي على الرغم من تقدمه في السن. يلقب على كتاب نجيب محفوظ الجديد طابع التجريد الاسلوبي والحوار الصوفي الذي لا يخلو من لمع ساخرة فككة، وفي احيان يصوغ الكاتب جملته على طريقة القول المأثور.

من هذا الكتاب نختر بعض المقاطع: «قال الشيخ عبد ربه التائه: لا تلغوا الدنيا، فهي تكاد الا يكون لها شأن بما يقع فيها».

وقال: والصديق الذي يندر ان نرحب به، هو الموت.

ونقرأ في مقطع آخر: «ورأت شخصاً هائلاً ذا بطن تسع المحيط وقم يبلع الفيل، فسألته في ذمور:

- من انت يا سيدي؟  
- فاجاب باستغراب:  
- انا النسيان، فكيف نسيته؟».

## اميرة القرن الجديد

صدرت للكاتب العراقي المقيم في تونس، طاهر الخطيب، مجموعة قصصية عن «دار سحر للنشر»، عنوانها «اميرة القرن الجديد». وقدم للمجموعة مسوطة المقيم في تونس، الروائي فؤاد التكرلي، بكلمة جاء فيها: «ان هذه المجموعة تشكل نصاً واحداً، متقطعا في الظاهر ومتشابها روحاً وروية. ولعل بامكاننا ان

نعتبر عناوين الاقاصيص عناوين لفصول مستقلة، ولن تكون مخطوطة. حتى ذلك النص الذي تصارعت فيه شخصيتا طاهر الخطيب الفتيان واعني به «سيناريو لدموع لحظة رحيل فائق حسن» نجد ان المخرج يسك بالقاص، ويحاول ان يقوده الى الوجهة التي يريد، فيسترد القاص ويرفض الا ان يتبع طريقه الخاص، فينتج عن هذا الصراع الفني الخفي «سيناريو - اقصوصي» ذو نكهة جميلة تأخذ من الفتيان بمقدار.

وان رؤية طاهر الخطيب في اقاصيصه هذه، تخلق الزمن وتجمعه، وتبعد بين الشخصين وتوحد، وتفتح الآفاق وتغلغلها، وتدخل القارئ في مشاهد منظمة ذات تنسيق غير مالوف لينتهي، بعد ذلك، شاعرا بجملة فنية وفكرية ذات مذاق خاص جداً.



## مسرح «الكرمة» يستعد لاعادة تقديم مسرحية «القطعة الوحشية»

هواها.. وقام باخراجها سليم ضو، واشترك في التمثيل في حينه كل من: عدنان طرابشة، سناء مفيز، عفيف شليوط، شادية قزموز، اسامة مصري، اكرم خوري، نورمان عيسى، محمود كنعان وخالد عواد.

وهذه المسرحية الخيالية، تتحدث عن مرحلة تحول الحيوانات البرية الى اليفة وبيتية بعد قدوم الانسان الى الغابة والسكن الى جانب هذه الحيوانات.. وكيف ان القطعة حافظت على جزء من وحشيتها.

● حيفا - لمراسلنا الفني - يستعد مسرح الكرمة في هذه الايام في تحضيراته لاعادة عرض مسرحية «القطعة الوحشية» للأطفال والتي قدمها قبل (٧) سنوات بنجاح كبير.

المسرحية مأخوذة عن اشعار للكاتب الانجليزي ريتشارد كيبلينغ. وقد قام مسرح الكرمة في حينه باعدادها بشكل خاص عن مسرحية بعنوان «القطعة التي تنزهت على



احبت في هذه المسرحية البساطة، الحرارة، الايمان والحساسية، والعمل المحكم على النص.. وكان هذا بالضبط كما تخيلت ان يكون، او كما تخيلت ان هذا هو ما اراده سرفانتس عندما كتب القصة بنفسه - شعبي، لاذع وملتهب - ولذلك كان مضحكا وحزينا وانسانيا، مليئا بالحب.

وكما قلت لطاغم المسرحية، لقد شاهدت قبل سنتين، نفس المسرحية باللغة العبرية، ولم تكن هنالك المعالجة المليئة بالحب والبساطة والحرارة والحدة والقوة، التي ميزت المسرحية بالعربية، وكان العرب بالذات يتماثلون مع قصة هذا الانسان المثالي - دونكيشوت - اكثر من اليهود، وهذا بالطبع اثارني من ناحية وألّمني من ناحية اخرى، لان اليهود اضاعوا كل علاقة مباشرة مع هذا المثالي الساذج، «البطل» دونكيشوت.

الديكور يعاني من مشاكل معينة كان بالامكان التغلب عليها، ولكن الروح، وهي الاساس، كانت بالاطنان لدى الممثلين الثلاثة، وايضا، لدى المخرج.

شاهدت المسرحية بحماس، سوية مع اطفال عرب من جيل (٥ - ١٢)، وضحت وبكيت في النهاية كالطفل.

من النادر ان يشاهد مؤلف مسرحي عملا قام بكتابهته يقدم على المسرح ويحبه - وهنا احببت العمل جدا - كان ذلك كما شاهدت بخيالي بالضبط، بدون حذلقا..

اسمحوا لي ان اذكر شيئا اعتبره غريبا، وهو ان المسرحية خاضت المسابقة الرسمية لمهرجان مسرح الاطفال ضد مسرحيات عربية، وكان معظم اعضاء لجنة التحكيم من اليهود، الامر الذي لم يعط بالطبع فرصة متساوية للمسرحية بالعربية.



● اداء الممثلين وصل الى الصغار والكبار

انا اعرف ان المسرح هو مسرح، وغير مرتبط بالكلمات وغيرها، لكن رغم ذلك، كان من الصعب الحكم على المسرحية بدون فهم العربية حسب رأيي.

اهم شيء هو انكم صبرتم سنتين حتى وجدتم الممثلين، الذين يعنون على الادوار، وهذا ما قمتم به بالفعل، فشخصية كل من دونكيشوت وسانشو بانشو الاسطورية التي قام بهما اسامة مصري واكرم خوري، بالاضافة الى كل الشخصيات الثمانية التي ترافقهما والتي ادتها نسرين فاعور، يصلون الى جمهور الاطفال والكبار الذين يتكلمون اللغة العربية، وبهذا يوجد عمل مثالي حقيقي يتخطى الفن والمتعة ولقمة العيش.

شكرا جزيل  
بورام چال

شعار قوامه الازهاب الاسلامي وان الاحتلال واليهود خرج مظلوما؟! وهذا ما جعلني اشعر بالدهشة والعجب. فمن اين جاء بهذا الخيال في كتابته عن المسرحية، ربما يحكي عن مسرحية اخرى واكرر شريط الفيديو موجود لم يكن في المسرحية بصورة او بأخرى اي اشارة لاي تعاطف من اي نوع مع اليهود حتى في مشهد الانتفجار. فان هناك تركيزا على الضحايا العرب الابرياء من اطفال وشباب. ولم يكن للمعاني والشعارات التي قالها اي صلة بالمسرحية على الاطلاق. المسرحية كانت باختصار توضح اسباب الازهاب ودوافعه وتحمل الاحتلال مسؤولية وجوده، وتدعو الى نبذ الازهاب لانه لا يمكن ان يكون حلا واقعيا في العصر الحالي. هذه فقط كل المسرحية وزينا ما كتبه راضي في هذا المجال مزايادة عنصرية لا اساس لها في الواقع.

٤ - المزايادات فيما كتبه كثيرة ولا يتسع المجال لذلك وما بقي لي الا ان اسأله: لماذا لم يشر الى تبرير الشيخ الازهابي في المسرحية لما يرتكبه من اعمال عنف حيث برز ذلك بأن ما يقوم به يرجع في اسبابه الاصلية الى المطالبة بالحقوق المسلوبة والتبندد بالاحتلال والى المذابح التي يرتكبها والتي يقتل فيها الابرياء، مثل كرفاقهم وديرياسين والحرم الابراهيمي.. ولم يشر ايضا الى انني استخدمت طريقة «الفوكس كاد» بعد جملة الحرم الابراهيمي، واستعانتني بصورة مرئية تعرض على شاشة المسرح بطريقة السينما عن طريق «سلايدس» مع موسيقى تعبر عن بشاعة المأساة التي حدثت ضد الابرياء من الشعب الفلسطيني.

٥ - اخيرا يشير الكاتب الى مجموعة الفتيان الهواة ويبدى اعجابه الشديد بهم وبأنهم ابدوا جدارة فائقة في التمثيل ولم يذكر ما اجزءه قسم الثقافة والفنون في بلدية شفاعصو من استعانتهم بثلاثين شابا وفتاة من الهواة لم يظهر منهم على خشبة المسرح من قبل سوى الفنان القدير عدنان كنان! في حين ان الكاتب شبههم في جملة اخرى «بقردو شيطانية» فكيف لمدرّب القردو - اذا كانوا قردو - ان يجعل منهم ممثلين يبدون جدارة فائقة في التمثيل كما يؤكد هو. وهذه اول مرة يظهر فيها على المسرح، وكل هذا تم في زمن قياسي نسبيا. لماذا لم يشر الى جهاز قسم الثقافة والفنون في اقامة مسرح حقيقي وعلمي في شفاعصو، وهل الجرعة التي استفزته هي ان تعرض مسرحية تحت عنوان «الفن في مواجهة العنف» ويسمى هذا بـ «موضة» «جلد الذات»؟! هل يريد هو ان يظل مسرحنا العربي منبرا طوال الوقت للتعبير عن حالة حسرتنا على اللين المسكوب؟! هل يريد ان نخفي رؤوسنا في الرمال كالنعام ونحن مصدقون لأنفسنا بأنه ليس هناك خطر قائم في ظل وجود موجة من العنف والازهاب في كل انحاء العالم؟!.. لئلا الشد ليد لو كان النقد «الانطباعي» هو اللغة السائدة في الحركة النقدية الفنية في الوسط العربي في اسرائيل، فانا اؤكد انه لن يكون هناك تطوير او تقدم لفن المسرح، ولن يكون هناك ايضا اي وعي حقيقي لدى الجمهور بل سيكون هناك وعي مبغض تغيب به عن الوعي..!!

(طارق ابو الخير - مؤلف ومخرج مسرحية «العقول السوداء»)

## مرة اخرى حول مسرحية «دونكيشوت» العربية ولجنة التحكيم اليهودية!

● مرحبا.

ارسل لكم هذه الرسالة لكي يكون واضحا ان ما قلته للممثلين والمخرج والمنتج بعد مشاهدتي لمسرحية «دونكيشوت»، ليس مجاملة ادبية او لطافة مني.

لقد احببت المسرحية كثيرا، وفهمت كل كلمة، رغم اني لا افهم اللغة العربية، وربما يعود ذلك لاني كاتب النص الاصلي بالعبرية واعرف كل صغيرة فيه، وطبعاً لان التمثيل كان دقيقاً، قوياً، حقيقياً وجميلاً.

## البربر الفني

### ليس ردا او تعقيبا!

● تحية طيبة وبعد.

ما اكتبه، الان، ليس ردا او تعقيبا على ما كتبه راضي شحادة في ٣٠ نيسان على صفحات جريدتكم الموقرة عن مسرحية «العقول السوداء»، لكنه في المقام الاول مجرد «تصحيح» واكرر تصحيح لكل ما كتبه راضي والذي اعتبره ضمن الاخبار الكاذبة. وفي هذا السياق اود الاشارة الى ان ما كتبه راضي ليس نقدا فنيا، ولو كان هذا هو اسلوب النقد الفني السائد في البلاد فقل رحمة وسلاما على الحركة النقدية الموجودة لدينا. لأن ما كتبه هو هجوم واضح وتهميم وتهكم بلا معنى موضوعي على شخصي وعلى المسرحية وعلى قسم الثقافة والفنون في بلدية شفاعصو، وهذا ما يتضح في الآتي:

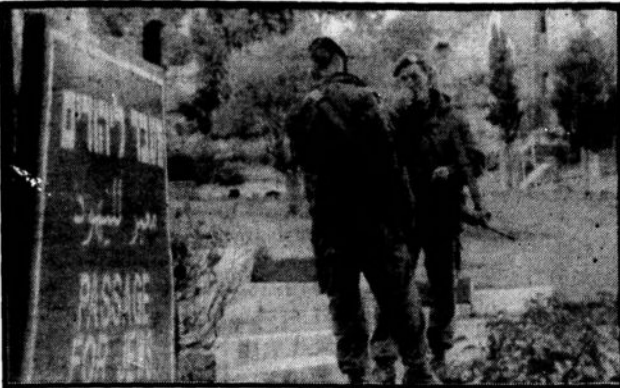
١ - النقد الفني ليس نقدا انطباعيا، فالتنقد الفني نوعان: أ - نقد تحليلي ب - نقد بنوي. وما كتبه راضي ليس نقدا تحليليا ولا بنويا، بل هو مقال سياسي صرف، لدرجة انني شككت في حضوره لمشاهدة المسرحية اصلا. ولما اتصلت به لتليفوني اسأله واستوضح منه بعض الامور قال لي في سياق حديثه ان هناك معلومات مسبقة وصلت اليه عن المسرحية قبل عرضها، وفهمت من حديثه ان هذه المعلومات قبها تضليل وتشويه لشخصي ولقسم الثقافة والفنون ولهدف المسرحية ككل. وهذا بالفعل ما تأكدت منه ووجدته دافعا منطقيا لما كتبه حتى لو انكر هو ان انطباعه المسبق لم يؤثر عليه، لانه لم يشر في كل ما كتبه على امتداد صفحة تقريبا الى اي تحليل او اشارة او تناول لمفرد واحد من مفردات العمل الفني سواء بالسلب او بالاجاباب ما يتعارض مع الامانة النقدية. فمثلا تجاهل - برعي او بدون وعي - ان يشير بشكل نقدي فني الى استخدام الوسائط المسرحية المختلفة التي استخدمت في العرض المسرحي. مثلا لم يشر الى استخدام الخدع البصرية وتوظيفها في اكثر من مشهد، لم يشر الى استخدام السينوغرافيا البشرية الموجودة في العمل، على الرغم من كون هذه الادوات المسرحية ليست جديدة في المسرح ولكنها نادرا ما تستخدم في المسرح العربي في اسرائيل. لم يتطرق اطلاقا الى تقنيات العمل كناقذ فني موضوعي سواء بالسلب او بالاجاباب حتى النص المسرحي لم يذكر اي شيء عنه. مع ان المفروض بأي انسان يدعي انه ناقذ فني ان يتناول اي عمل بالشرح والتحليل والتفسير حتى تتضح الصورة امام الجمهور، ما دنا لا نستخف بوعيه ونستغل اقلنا للمزايادات البطولية، حتى انه بدأ كتابته بجعل شخصه مقياسا كفتان لتناول بعض الامور المسرحية وعن سيرته المسرحية وهذه ذاتية واضحة تتنافى مع النقد الفني المحايد الامين.

٢ - تعجبت كثيرا من حالة الهجوم والتهكم بلا معنى موضوعي كما ظهرت اخطاء فنية في معلوماته المسرحية، مما يدل على انه كتب نقدا مجرد انطباع سي. مسبق وصل اليه من البعض. فمثلا وردت في احدى عباراته جملة «المسرح الشعاراتي»! فلا يوجد في العالم ما يعرف بالمسرح الشعاراتي. اقرب ما يكون الى المعنى الذي يقصده هو المسرح الخطابي عبارة على ان المسرحية التي قدمتها لم يكن فيها اي شعار او شكل خطابي موجه الى الجمهور سوى في جملة النهاية التي ردها الجميع في شكل اغنية «الحل مش قرض الحصار الحل نسعى للسلام مش للدمار». وشريط الفيديو الخاص بالمسرحية موجود لمن يريد ان يتأكد.

٣ - هناك عبارات للتضليل اعتبرها كاذبة ذكرها الكاتب عندما حكى بشكل سياسي بطولي عن انني حولت قضايا الفقراء والعمال والمظلومين الى

# المجلس الوزاري المصغر سيبحث اعادة الانتشار في الخليل

● شاحل ينفي ادعاءات «الشاباك» عن وجود متحررين في البلاد ●



● جنود الاحتلال على مدخل الحرم الابراهيمي ●

● حيفا - مكتب «الاتحاد» -  
اعلن رئيس الحكومة ووزير  
«الأمن» شمعون بيرس، في جلسة  
الحكومة الاسبوعية امس الأحد، انه  
سيعقد جلسة خاصة للمجلس  
الوزاري المصغر خلال الاسبوع  
الجاري، للبحث في موضوع اعادة  
انتشار قوات الاحتلال في مدينة  
الخليل.

جا، ذلك في اعقاب الضجة  
التي ثارت في الجانب الفلسطيني  
وبعض القوى في البلاد، احتجاجا  
على قرار بيرس الذي اعلنه يوم  
الجمعة الأخير وتضمن تأجيل اعادة  
الانتشار الى ما بعد الانتخابات  
البرلمانية في (١٩٩٦/٥/٢٩).

وسوغ بيرس في جلسة الحكومة  
قرار تأجيل اعادة الانتشار،  
بالاعتبارات الأمنية وليس الرضوخ  
امام تهديدات المستوطنين والحقنوع  
لليمين.

واكد بيرس «انه لم ولن يجري  
اي تغيير في الوضع القائم حاليا  
في الخليل، مشيراً الى انه لن

يوم الانتخابات البرلمانية في  
الشهر الجاري».

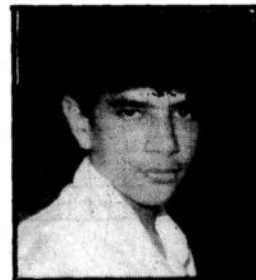
الميثاق الفلسطيني.  
وشارك في جلسة الحكومة  
عامي ايلون، رئيس جهاز  
«الشاباك»، وقدم تقريراً أمنياً  
حذر فيه من امكانية «قيام  
حركات اصولية تعمل بايعاز  
وتشجيع من ايران، بعمليات  
انتحارية قبل الانتخابات القادمة  
وقال انها مجرد اشاعات.

في حوادث الطرق، امس

## قتيلان والعديد من الجرحى على طرق البلاد!



\* ممدوح دحلة \*



\* بسام نصار \*

الحادث سائق سيارة الشاحن  
باصابات خفيفة، وقد نقل طاقم  
«كوبرا» الاثنين الى المستشفى  
الانجليزي للعلاج.

بجانب الناصرة، اصطدمت سيارة  
من نوع تندر ميتسوبيشي كان  
يقودها حبيب شمشون من عربة،  
بسيارة لنقل المياه، كانت قادمة  
من الاتجاه الآخر، وحتى كتابة هذه  
السطور لم تدل تحقيقات شرطة  
السير على اسباب انحراف احدى  
السيارتين عن مسارها، مما ادى  
الى وقوع الحادث. وكان سائق  
السيارة قد بقي داخل السيارة فترة  
من الزمن دون ان تتمكن الطواقم  
التي وصلت من اخراجه، وفقط  
بمساعدة من طاقم الاطفاء، اخرجوا  
السائق من مكانه. وتبين ان  
اصابته صعبة. كما اصيب في

ويشار الى ان الشابين يعملان  
في مصنع «فاتيا» في الرملة،  
حيث يتم تجهيز الاعلاف للبقرة،  
يعودان الى طرعان لقضاء يومي  
عطلة في نهاية الاسبوع، ثم  
يعودان الى الرملة صباح كل يوم  
احد.

وجاءنا من مراسلنا جاد الله  
اغبارية، عن اصابة الشابين محمد  
توفيق اغبارية وأمين حسن جبارين،  
من ام الفحم بجروح. وهما يعملان  
في توزيع متروجات «شتراس».

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» -  
آمال شحادة - لقي، صباح امس  
الاحد، العاملان الشابان، بسام غر  
نصار (٢١ عاماً) وممدوح دحلة  
دحلة (٢٠ عاماً) من طرعان،  
مصرعهما، اثر حادث طرق مروّع،  
وقع وهما في طريقهما الى العمل  
في الرملة، وذلك قبل وصولهما  
بمسافة قصيرة.

وكان بسام وممدوح، قد غادرا،  
صباح امس، طرعان وهما يستقلان  
سيارة من نوع «تندر سكودا».

# الاتحاد القطري للطلاب

الاثنين ٦ أيار ١٩٩٦ الصفحة ١٦

## احتجاجا على نوايا رفع قسط التعليم الجامعي الاتحاد القطري للطلاب الجامعيين يهتد بالتظاهر

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - هدد رئيس الاتحاد القطري للطلاب  
الجامعيين، امس الاحد، بان ينظم «الاتحاد» تظاهرة طلابية واسعة في  
غضون الايام القادمة احتجاجاً على نية وزارتي المالية والتعليم رفع  
قسط التعليم الجامعي السنوي خلال السنوات الخمس القادمة (القسط  
السنوي الحالي (٨) الاف شيكل) ليصل الى (١٥) الف شيكل سنوياً.  
هذا وكانت مجموعة من الطلاب الجامعيين قد تظاهرت، مساء  
امس، قبالة «كريات همشلاه» في القدس يحملون نعشا كتب عليه  
شعار «التعليم العالي في البلاد - رحمه الله».

ويشار الى ان أعضاء الاتحاد القطري تنقلوا بين بنايات الحرم الجامعي  
في مختلف جامعات البلاد وهم يحملون النعش آنف الذكر.

وانتقل المركب، عصر امس، من جامعة تل أبيب الى «كريات  
همشلاه» في القدس في قافلة سيارات.

الحكومة تقرر استقدام (١٠)  
آلاف عامل اجنبي اضافي!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت الحكومة في جلستها  
الاسبوعية، امس الاحد، استقدام عشرة آلاف عامل اجنبي اضافي  
ليسدوا الفراغ بسبب الحصار الذي فرضته الحكومة على العمال  
الفلسطينيين منذ (٢٥) شباط الماضي، وحرمانهم من دخول اسرائيل  
للعمل.

وكانت وزيرة العمل والرعاية الاجتماعية، اورة نير، اقترحت في  
الجلسة «ارجاء القرار لشهر على الاقل على امل «ان يستقر الوضع  
الامنوي ويتسنى للعمال الفلسطينيين دخول اسرائيل للعمل». الا ان  
معظم الوزراء فضلوا قرار الاستقدام الفوري للعمال.

وبذلك يبلغ عدد العمال الاجانب الذين يعملون بصورة مشروعة في  
البلاد (١٠٠) الف عامل.

## تعزية

نتقدم باحر التعازي الى عزم آل نصار ودحلة برفقة المأسوف على  
شبابهما

بسام نهر نصار

وممدوح دحلة دحلة

اللذان توفيا اثر حادث طرق مروّع واجبن لعائلتهما الصبر والسلوان.  
اعضاء الحزب والشبيبة الشيوعية - طرعان

## نداء الضمير

الى شمعون بيرس واعضاء حكومة العمل - ميرتس

الطيور نحن الى اعشاشها...

ليعد

محمود درويش ورفاقه  
الى الوطن

«نحن الى خبز في وقود في وقود في وقود»

د. عزمي بشارة - جوني جهشان - منذر سلامة - عمر عفيفي - د.  
رمزي سليمان - عمر زعبي - عبد الله شرييني - رائف زريق -  
جورج بواردي - كميل صباغ - هشام ذفاع - عدي بجالي  
لتوقيع البيان والتبرع بتحويل نشره يرجى الكتابة الى «نداء الضمير»  
ص.ب. ١٥٧١ - الناصرة ١٦١١٥ - او الاتصال ٥٩١٩٨٠ - ٥٠.

## اليسار الاسرائيلي - الى اين؟!

حوار مفتوح

بأشتراك: حاييم برعام

محمد بركة

الناشطة تمار غوجانسكي

د. موشيه تسوكرومان

يوم الاثنين ١٩٩٦/٥/٦ الساعة الثالثة ب.ظ في قاعة «أفتر»  
بناية نفتالي في جامعة تل أبيب

الطلاب والمحاضرون مدعوون

## لشركة الناصرة للنقل والسياحة - العفيفي

مطلوب

(١) موظفة من منطقة حيفا للعمل في مكتب الشركة في حيفا.  
(٢) موظفات من منطقة حيفا للعمل كمرافقات لباس حيفا -  
عمان.

على المتقدمات للعمل ان يجدن اللغة العبرية، العربية  
والانجليزية.

لمزيد من التفاصيل الرجاء الاتصال بهاتف:

هائي ٥٧٧ - ٦.

عماد ٤٦٦٠٢٥ - ٦.